



*Frohe Weihnachten,  
ein gutes neues Jahr,  
viel Gesundheit  
und Erfolg*

*wünschen*

*Bürgermeister  
Alexander Bäck,*

*Vize-Bürgermeisterin  
Maria Rotschopf*

*sowie die im Gemeinderat  
vertretenen Parteien.*

## *Edt aktiv!*

### **Friedenslichtaktion**

der FF Edt-Winkling und Edt-Klaus  
am 24. Dezember

### **Heiliger Abend**

14:30 u. 16:00 Uhr Kindermette  
15:30 Uhr Messe vom Hl. Abend  
21:30 u. 23:00 Uhr Mette

Alle Veranstaltungen finden Sie auf unserer Homepage unter [www.edtbeilambach.at](http://www.edtbeilambach.at)  
sowie auf der Gem2go-App

## Geschätzte Edterinnen und Edter!

Wir haben den zweiten Lockdown hinter uns und wie unsere Zukunft mit der Pandemie aussehen wird, wagt heute noch niemand mit Sicherheit vorauszusagen. Ich hoffe auf eine baldige anhaltende Reduktion der Fallzahlen, denn so werden wir wieder die Möglichkeit haben, die sozialen Kontakte zu pflegen, die uns schon so sehr fehlen. In unserer Gemeinde werden seit März Einkaufshilfen angeboten. Sollten Sie Bedarf an Unterstützung haben, oder Personen die Hilfe brauchen kennen, bitte melden Sie sich am Gemeindeamt. Ich danke allen, die sich vorbildlich an die empfohlenen Vorsichtsmaßnahmen halten, denn so konnten und können in Edt die Corona Infektionszahlen geringgehalten werden. Die Teststraße in unserer Gemeinde hat einen großen Beitrag zum Eindämmen der Krankheit geleistet. Danke an alle freiwilligen Helfer, die zum reibungslosen Ablauf dieser herausfordernden Aufgabe beigetragen haben. Bitte halten wir uns alle auch weiterhin daran, um auch heuer das Weihnachtsfest im gewohnten Familienkreis feiern zu können.

### Kindergarten

Im Oktober fanden Elternabende zum Start in das neue Kindergartenjahr statt. Herzlichen Dank an die Eltern für ihre Teilnahme, das rege Interesse und für das Einbringen neuer Ideen. Beim Kindergartenteam bedanke ich mich für ihr Engagement zum Wohle der Kinder und die Flexibilität, die in der täglichen Umsetzung neuer Corona-Richtlinien nötig ist.



Besuch des Kindergartens anlässlich des Martinsfestes

### Verschmutzung der Fischlhamerstraße

Durch den Transport von großen Mengen an Aushubmaterial und die anhaltenden Niederschlägen wurden das Straßennetz in unserem Gemeindegebiet und die angrenzenden Einrichtungen stark verschmutzt. Nach einem klärenden Gespräch mit den betroffenen Transportunternehmen werden bereits Reinigungsarbeiten durchgeführt und noch vor Weihnachten abgeschlossen sein.

### Sanierung Sportheim

Die Sanierung des Sportheimes schreitet weiter voran. Umbau und Dacharbeiten sind bereits fertiggestellt und es wird

aktuell am Innenausbau gearbeitet. Danke an die ausführenden Firmen für die gute Zusammenarbeit und alle Mitglieder des Sportvereines für ihre ehrenamtliche Arbeit.



### Erweiterung Wohngebiet

Im Gemeinderat wurde der Grundsatzbeschluss gefasst, im Bereich der Werkstraße auf den Grundstücken der Familie Lehner/Moser, ein neues Wohngebiet zu schaffen. Das Flächenwidmungsplanverfahren und die Erstellung eines Bauplanes wurden eingeleitet. In diesem Bereich werden 20 neue Bauparzellen entstehen.

### Auszeichnung "Junge Gemeinde"



Vom Landeshauptmann Mag. Thomas Stelzer wurde der Gemeinde Edt erneut die Auszeichnung „Junge Gemeinde“ verliehen. Damit wurde unser Engagement für die Jugend gewürdigt. Um auch künftig über die Aktivitäten und Zukunftsprojekte mit den jungen Edterinnen und Edtern im Gespräch zu bleiben, werden wir eine Umfrage unter den Jugendlichen durchführen. Ich hoffe auf eine rege Beteiligung.

### Sicherung der Eisenbahnkreuzungen

Um mehr Sicherheit für die Straßenverkehrsteilnehmerinnen und -teilnehmer zu gewährleisten, wurden in den letzten Monaten die Eisenbahnkreuzungen im Bereich der Gmundnerbahn durch die Errichtung von Licht- bzw. Schrankenanlagen sicherer gestaltet. Die Gemeinde leistete einen finanziellen Beitrag zu den Bau- und Instandhaltungskosten von € 315.900,00



### Neubau Wasserleitung

Im Bereich der Firmen Sensorik und Kneissl Touristik wurde in den vergangenen Tagen mit der Verlegung bzw. Neuerrichtung der Wasserleitung begonnen. Damit wird neben der Anbindung des Wasserversorgungsnetzes vom Hochbehälter Heitzing auch eine Versorgungsleitung vom Leitungsnetz Lambach ausgebaut. So wird die Versorgungssicherheit durch zwei Wasseranbindungen gestärkt.



### Breitbandausbau

Besonders freute es mich, dass im Oktober mit dem Ausbau des Glasfasernetzes in unsere Gemeinde begonnen wurde. Derzeit wird von der Firma Nöhmer in der Ortschaft Saag gearbeitet. Die Notwendigkeit des flächendeckenden Glasfaserausbaus in unserer Gemeinde wird gerade jetzt umso präsenter, da sich bei vielen Edterinnen und Edtern der Arbeits- und Schulalltag in ihre Häuser und Wohnungen verlagert hat.



### Deponiepark Kreisbichl

Zum derzeit laufenden Verfahren beim Landesverwaltungsgericht wurde von der Gemeinde Edt eine neuerliche Stellungnahme verfasst und übermittelt. Eine Entscheidung des Gerichtes liegt derzeit noch nicht vor.

### 2300ster Edter

Mit 14. September 2020 ist die Gemeinde Edt auf 2300 Einwohner angewachsen. Diese erfreuliche Entwicklung zeigt von der hohen Wohnqualität unserer Gemeinde.

### Ehrenbürger Max Riedlbauer

In der Gemeinderatsitzung vom 03.11.2020 wurde unser Bürgermeister a.D. Herr Max Riedlbauer einstimmig zum Ehrenbürger der Gemeinde Edt ernannt. Damit wird sein außergewöhnlicher Einsatz zum Wohle unserer Gemeinde gewürdigt. Eine feierliche Überreichung der Ehrenbürgerschaft wird 2021 stattfinden.



Bgm a.D. Maximilian Riedlbauer

Diese herausfordernde Zeit hält für uns alle beinahe täglich etwas Neues bereit und auch die Gemeindegemeinschaft steht, wie berichtet, natürlich niemals still. Es freut mich sehr, dass heuer bereits einige Vorhaben zur Umsetzung gelangt sind. Eine wichtige Herausforderung wird sicher das Budget für das Jahr 2021 werden, da mit rückläufigen Einnahmen zu rechnen ist. Umso wichtiger ist für mich der verantwortungsvolle Umgang mit den finanziellen Mitteln unserer Gemeinde. Ich bin mir jedoch sicher, dass wir diese Aufgabe gut meistern werden und bedanke mich für die konstruktive Zusammenarbeit bei allen im Gemeinderat vertretenen Fraktionen.

Ich wünsche Ihnen allen ein schönes und besinnliches Weihnachtsfest und für 2021 viel Freude, Glück und vor allem Gesundheit.

Ihr Bürgermeister

Alexander Bäck

### Bürgermeister-Sprechstunden:

nach telefonischer Vereinbarung  
Tel.: 07245/28991

### Sitzungsplan 2021

§45 Abs. 1 OÖ GemO 1990 idgF.

Folgende Sitzungen des Gemeinderates der Gemeinde Edt bei Lambach werden hiermit für das Jahr 2021 vom Bürgermeister der Gemeinde Edt bei Lambach festgesetzt:

<u>lfd.Nr.:</u>	<u>Datum:</u>	<u>Sitzungsbeginn:</u>
1.	Dienstag, 23.03.2021	19:00 Uhr
2.	Dienstag, 18.05.2021	20:00 Uhr
3.	Dienstag, 06.07.2021	20:00 Uhr
4.	Dienstag, 14.09.2021	20:00 Uhr
5.	Dienstag, 09.11.2021	19:00 Uhr
6.	Mittwoch, 15.12.2021	18:30 Uhr

**Unter dem Vorsitz von Bürgermeister Ing. Alexander Bäck fanden am 15.9.2020 und am 3.11.2020 Sitzungen des Gemeinderates statt. Nachstehende Punkte wurden beraten und folgende Beschlüsse gefasst:**

**GR Sitzung vom 15.09.2020**

TOP 1 – Einbringung einer ergänzenden Stellungnahme beim Projekt Deponiepark Kreisbichl im Rahmen des Beschwerdeverfahrens vor dem OÖ Landesverwaltungsgericht – Kenntnisnahme;

Der Gemeinderat hat die Stellungnahmen einstimmig zur Kenntnis genommen.

TOP 2 – Ankauf eines KLF 4x4 für die FF Edt/Klaus – Finanzierungsplan – Beschluss;

Der gegenständliche Finanzierungsplan wurde einstimmig beschlossen.

TOP 3 – Abschluss einer Servicevereinbarung mit der WDL GmbH für die Betriebsführung der Wasserversorgungsanlage – Beschluss;

Der Abschluss der gegenständlichen Servicevereinbarung wurde einstimmig beschlossen.

TOP 4 – Abschluss einer Grundablösevereinbarung für den Linksabbieger L537 – Gemeindeplatz;

Der Abschluss der gegenständlichen Grundablösevereinbarung wurde einstimmig beschlossen.

TOP 5 – Abschluss eines Gestattungsvertrages für die Verlegung einer Wasserleitung in der B144 Gmundener Bundesstraße – Beschluss;

Der Abschluss des gegenständlichen Gestattungsvertrages wurde einstimmig beschlossen.

TOP 6 – Abschluss einer Vereinbarung mit der Gemeinnützigen Welser Heimstättengenossenschaft eingetr. GenmbH über die Errichtung eines Verkehrsanschlusses an der L537 – Beschluss;

Die gegenständliche Vereinbarung mit der Welser Heimstätte wurde einstimmig beschlossen.

TOP 7 – Abschluss einer Kostentragungsvereinbarung mit der Landesstraßenverwaltung – Fahrbahnteiler an der L537 Welser Heimstätte eingetr. GenmbH – Beschluss;

Die gegenständliche Kostentragungsvereinbarung wurde einstimmig beschlossen.

TOP 8 – Erlassung einer Verordnung zur Verlegung des Güterweges Aigen – Beschluss;

Die Erlassung der gegenständlichen Verordnung wurde einstimmig beschlossen.

TOP 9 – Errichtung eines Geh- und Radweges entlang der B144 Gmundener Bundesstraße – Beschluss;

Die Errichtung des gegenständlichen Geh- und Radweges wurde einstimmig beschlossen.

TOP 10 – Flächenwidmungsplanänderung 5.63 und ÖEK Änderung 1.11 – Grundsatzbeschluss;

Für die gegenständliche Flächenwidmungsplan- und ÖEK Änderung wurde einstimmiger Grundsatzbeschluss gefasst.

TOP 11 – Bebauungsplan Nr. 43 Kropfing – Grundsatzbeschluss;

Für den gegenständlichen Bebauungsplan wurde ein einstimmiger Grundsatzbeschluss gefasst.

TOP 12 – Flächenwidmungsplanänderung 5.62 – Beschluss über die Beendigung des Verfahrens;

Die Beendigung des gegenständlichen Verfahrens wurde einstimmig beschlossen.

TOP 13 – Weitere Teilnahme an der Auszeichnung Junge Gemeinde – Beschluss;

Die weitere Teilnahme an der gegenständlichen Aktion wurde einstimmig beschlossen.

TOP 14 – Teilnahme am Projekt „Fahrrad“ – Beschluss;

Die Teilnahme bei der „Fahrrad Beratung OÖ“ wurde einstimmig beschlossen.

**GR Sitzung vom 03.11.2020**

TOP 1 – Prüfungsbericht des Prüfungsausschusses – Kenntnisnahme;

Der Prüfbericht des Prüfungsausschusses vom 13.10.2020 wurde einstimmig zur Kenntnis genommen.

TOP 2 – Vergabe von Subventionen im Finanzjahr 2020 – Beschluss;

Die Vergabe von Subventionen an den Musikverein Edt und den SV Gartner KG Edt wurde einstimmig beschlossen.

TOP 3 – Rechnungsabschluss 2019 VFI Gemeinde Edt bei Lambach & CoKG – Beschluss;

Der gegenständliche Rechnungsabschluss wurde einstimmig beschlossen.

TOP 4 – Abschluss von Dienstbarkeitsverträgen für die Verlegung der Wasserleitung Nussbaumerweg – B144 Gmundener Bundesstraße mit den Eigentümern (a) Kneissl Touristik GmbH und (b) Dr. Eberhard Gurtner;

Der Abschluss der gegenständlichen Dienstbarkeitsverträgen wurde einstimmig beschlossen.

TOP 5 – Abschluss einer Kooperationsvereinbarung mit dem Tourismusverband Traunsee – Almtal Gmunden über tourismusrelevante Aufgaben und Marketingmaßnahmen – Beschluss;

Der Abschluss der gegenständlichen Kooperationsvereinbarung wurde einstimmig beschlossen.

TOP 6 – Grünzug Werkstraße – Fischlhamerstraße – Definition des Schutzzweckes – Beschluss;

Die Definition des Schutzzweckes des gegenständlichen Grünzugs wurde einstimmig beschlossen.

TOP 7 – Änderung des Bebauungsplanes 19.5 „Schöberlgründe“ – Grundsatzbeschluss;

Für die Änderung des gegenständlichen Bebauungsplanes wurde ein einstimmiger Grundsatzbeschluss gefasst.

TOP 8 – Preisanpassung Essenstransport – Kosten – Beschluss;

Die gegenständliche Preisanpassung des Essenstransportes für den Kindergarten wurde einstimmig beschlossen.

TOP 9 – Vergabe von Ehrungen der Gemeinde – Beschluss;

Die Verleihung der Ehrenbürgerschaft an Herrn Bgm. a.D. Maximilian Riedlbauer wurde einstimmig beschlossen.

**Ergebnis der laufenden Geschäftstätigkeit 2021:**

	<b>Einzahlung</b>	<b>Auszahlung</b>
Operative Gebarung	€ 5.848.100,00	€ 5.547.000,00
Investive Gebarung	€ 1.027.200,00	€ 1.534.700,00
Finanzierungstätigkeit	€ 77.700,00	€ 72.700,00
Zwischensumme:	€ 6.953.000,00	€ 7.153.900,00
abzgl. investive Einzelvorhaben	- € 1.123.100,00	- € 1.613.500,00
Summe	€ 5.829.900,00	€ 5.540.400,00
Ergebnis der laufenden Geschäftstätigkeit	€ + 289.500,00	

Aufgrund der derzeitigen wirtschaftlichen Situation ergibt sich ein Rückgang der Ertragsanteile und das Nettoergebnis der Gemeinde beträgt daher im Voranschlag 2021 um rund 255.400 Euro weniger. Nach einer Veränderung von +13.100 Euro im Voranschlag 2020 werden sich die liquiden Mittel im diesjährigen Voranschlag um rund -200.900 Euro verändern. Für Investitionen (siehe unten) wird im Voranschlag 2021 mit 1.613.500,00 Euro gerechnet.

<b>Ergebnisvoranschlag: Mittelverwendungs- und -aufbringungsgruppen (1. Ebene)</b>	<b>Voranschlag 2021</b>	<b>Voranschlag 2020</b>
Erträge aus der operativen Verwaltungstätigkeit	5.106.700,00	5.628.900,00
Erträge aus Transfers	1.289.900,00	963.200,00
Finanzerträge	1.500,00	9.300,00
<b>Summe Erträge</b>	<b>6.398.100,00</b>	<b>6.601.400,00</b>
Personalaufwand	987.800,00	1.022.600,00
Sachaufwand (ohne Transferaufwand)	3.570.500,00	3.390.100,00
Transferaufwand (laufende Transfers und Kapitaltransfers)	2.084.000,00	1.883.000,00
Finanzaufwand	11.200,00	19.400,00
<b>Summe Aufwendungen</b>	<b>6.653.500,00</b>	<b>6.315.100,00</b>
<b>(0) Nettoergebnis (21 - 22)</b>	<b>-255.400,00</b>	<b>286.300,00</b>
Entnahmen von Haushaltsrücklagen	505.400,00	429.100,00
Zuweisung an Haushaltsrücklagen	181.900,00	435.100,00
<b>Summe Haushaltsrücklagen</b>	<b>323.500,00</b>	<b>-6.000,00</b>
<b>Nettoergebnis nach Zuweisung und Entnahmen von Haushaltsrücklagen (SA 0 +/- SU23)</b>	<b>68.100,00</b>	<b>280.300,00</b>

<b>Investitionen (Projekte) für das Finanzjahr 2021</b>	<b>Einzahlungen</b>	<b>Auszahlungen</b>
Erweiterung und Umbau Sportstätten	286.000,00	286.000,00
Ankauf KLF für FF Edt-Klaus	165.000,00	165.000,00
Grundkauf Parzelle 518/1 (letzte Rate)	227.300,00	227.300,00
Ausbau der Gemeindestraßen	136.000,00	136.000,00
Geh- und Radweg B 144 (Heidestraße bis Fa. Gartner)	350.000,00	350.000,00
Wasserversorgung Klaus (Rest)	1.500,00	1.500,00
Wasser-Ortsnetzerweiterung Edt-Ost BA 03 (Rest)	25.000,00	25.000,00
Digitaler Leitungskataster	17.500,00	17.500,00
Kanalsanierung Zone 3	25.000,00	25.000,00
Kanalsanierung Zone 4-5	82.500,00	82.500,00
Wasser-Ortsnetzerweiterung BA 04 Kropfing	66.600,00	66.600,00
Kanal-Ortsnetzerweiterung BA 08 Kropfing	125.800,00	125.800,00
Eisenbahnkreuzungsverordnung (2. Teil)	105.300,00	105.300,00
<b>Summe:</b>	<b>1.613.500,00</b>	<b>1.613.500,00</b>

Grundsteuer für land- u. forstwirtschaftliche Betriebe (A) mit ..... 500 v. H. d. Steuermessbetrages  
Grundsteuer für Grundstücke (B) mit ..... 500 v. H. d. Steuermessbetrages

Gemeindezuschlag 50 % zur Freizeitwohnungspauschale gemäß § 57 Oö. Tourismusgesetz 2018  
 für Wohnungen bis zu 50 m<sup>2</sup> Nutzfläche sowie für Dauercamper .....€ 72,00 + 50 % = € 108,00  
 für Wohnungen über 50 m<sup>2</sup> Nutzfläche.....€ 108,00 + 50 % = € 162,00

Hundeabgabe mit .....€ 25,00 für jeden Hund  
Wachhund mit .....€ 20,00 für jeden Hund

Die Kanalbenutzungsgebühr setzt sich ab 01. Jänner 2021 zusammen aus:

- a) jährliche Grundgebühr pro Hausanschluss .....€ 57,70/Jahr u. Anschluss
- b) Gebühr pro gemeldeter Person im Haushalt im Quartal ..... € 42,67/Person u. Quartal
- c) Ein Kinderabschlag von 60 % bis zum vollendeten 18. Lebensjahr auf die Quartalsgebühr wird gewährt.  
 Die Quartalsgebühr für Kinder .....€ 17,07/Kind u. Quartal
- d) Kanalbenutzungsgebühr für Betriebe und Mehrparteienwohnhäuser  
 (> Kleinhausbauten).....€ 4,56/m<sup>3</sup> jährl. Wasserverbr.  
 Grundgebühr für diese Objekte .....€ 0,00/Jahr u. Anschluss

Wasserbezugsgebühr mit .....€ 1,91 pro m<sup>3</sup> ab 1. Jänner 2021

Zählermiete der Wasseruhr mit .....€ 5,00 pro Quartal ab 1. Jänner 2021

### Anschlussgebühren

Wasseranschlussgebühr .....€ 15,30 pro m<sup>2</sup> mindestens € 2.295,00 /150 m<sup>2</sup>

Kanalanschlussgebühr .....€ 28,41 pro m<sup>2</sup> mindestens € 4.261,50/150 m<sup>2</sup> und  
 .....€ 1.452,82 Pauschale für Hauskontrollschacht

### Abfallgebühren

Die Abfallgebühr beinhaltet eine 120 l Biotonne und die gemeldete Mülltonne wie u.a. und beträgt:



Tonne	€ jährl. Grund- gebühr	€ je Quartal Eigentonne	€ je Quartal Miettonne
60 l Tonne	115,72	10,81	12,81
90 l Tonne	128,70	16,23	18,23
120 l Tonne	154,66	21,62	23,62
240 l Tonne	309,30	43,27	46,27
800 l Tonne	1.017,68	144,92	
1.100 l Tonne	1.171,27	198,99	
60 l Abfallsack	4,00		



Die Gebühr für die Sammlung und Verwertung der biogenen Abfälle einer zusätzlichen 120 l Bio-  
 tonne beträgt..... € 2,94 pro Entleerung.

Pro 120 l Biotonne werden 6 Grünschnitt-Beistellsäcke kostenlos beige stellt.

Für jeden weiteren Beistellsack beträgt die Gebühr .....€ 2,00

Eigenkompostierer ohne Biotonne (Verpflichtungserklärung) wird eine Vergütung in Höhe von  
 € 9,93 pro Quartal gewährt, welche bei der Vorschreibung in Abzug gebracht wird.

### Kindergarten – Elternbeiträge

Essensbeitrag (St. Anna): € 3,97 pro Portion

Busbeitrag: € 13,50 pro Monat

(Alle Preise verstehen sich inklusive MWSt.)

Wasserhärte: 10,5 °dH v. Oktober 2020

Trinkwasser-Prüfbericht unter [www.edtbeilambach.at](http://www.edtbeilambach.at)

## Edt bei Lambach auf dem Weg zur fahrradfreundlichen Gemeinde

Das Radfahren hat in den letzten Jahren einen großen Aufschwung erlebt. Nicht nur im Freizeitbereich, sondern auch im Bereich zur und von der Arbeit. Kurze Distanzen erzeugen bekanntlich mit dem Auto große Schadstoffbelastungen, deshalb sollten Kurzstrecken unter fünf Kilometer mit Verbrennungsmotoren vermieden werden. In den letzten Jahren gab es große Fortschritte bei der Entwicklung von Elektrofahrern. Diese stellen eine positive umweltfreundliche nachhaltige Alternative zum Auto dar.



von links nach rechts: Maximilian Tiefenthaler (Obmann Umweltausschuss - Projektkoordinator), Alexander Bäck (BGM) und Alfred Wolf (Obmann Infrastrukturausschuss)

In den vergangenen Jahren wurden in Edt die Radwege sukzessive erweitert. Nun ist aber der Zeitpunkt gekommen, das Radwegenetz im gesamten Gemeindegebiet kritisch auf Gefahrenstellen zu prüfen und zu überlegen, wie dieses sinnvoll erweitert werden kann.

Um die Radsicherheit zu verbessern, nimmt die Gemeinde Edt bei Lambach am Projekt „FahrRad-Beratung OÖ“ teil. Im Zuge dieses Projektes können neue Schwerpunkte gesetzt werden, um das Radfahren attraktiver zu machen. Das Projekt wird gemeinsam im Umwelt- und Infrastrukturausschuss abgearbeitet.

Mit diesen Überlegungen soll die Akzeptanz zum Fahrradfahren gesteigert und das Potenzial für nachhaltige Mobilität gehoben werden. Alle fahrradbegeisterten BürgerInnen und Firmen können sich einbringen und mitarbeiten. Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, dann melden Sie sich bitte beim Bürgerservice des Gemeindeamtes in Edt bei Lambach unter der Telefonnummer 07245/289910.

Bezirkshauptmannschaft Wels-Land  
4602 Wels • Herrengasse 8, Postfach 119



## DIE BEZIRKSHAUPTMANNSCHAFT WELS-LAND INFORMIERT

### Auffinden toter Wasser- oder Greifvögel

Sehr geehrte Damen und Herren!

Derzeit werden in weiten Teilen Europas Fälle von Geflügelinfluenza (Geflügelpest) festgestellt. Diese Fälle stehen im Zusammenhang mit dem herbstlichen Vogelzug. Sowohl in der Wildvogelpopulation als auch im Haustierbestand kam es zu unterschiedlich großen Ausfällen. Auslöser dieses Seuchenzuges ist ein Aviäres Influenzavirus (H5N8).

Der derzeit festgestellte Stamm ist für den Menschen **nicht** gefährlich und wird auch **nicht** über Lebensmittel übertragen.

Im benachbarten Bayern ist an der Grenze zu Oberösterreich dieses Virus bei Wildvögeln nachgewiesen worden.

Um schnellstmöglich das Auftreten von hochpathogener Geflügelinfluenza zu entdecken, bitten wir Sie, tot aufgefundene Wasservögel oder Greifvögel bei der **zuständigen Bezirksverwaltungsbehörde zu melden**.

Bitte um Beachtung der **Gebiete mit erhöhtem Geflügelpest Risiko** der Novelle 2020 der Geflügelpest-Verordnung 2007 vom 06. Dezember 2020.

Bezirkshauptmannschaft Wels-Land,  
Herrngasse 8, 4600 Wels  
bh-wl.post@ooe.gv.at  
Veterinärdienst: 07242 618 DW 74371 oder DW 74373

Mit freundlichen Grüßen

Für die Bezirkshauptfrau:  
Dr. Beatrix Grünberger  
Amtstierärztin

### Nutzen Sie unsere Homepage [www.edtbeilambach.at](http://www.edtbeilambach.at)

- \* Aktuelle Informationen
- \* Übermittlung Ihres Wasserzählerstandes
- \* Herunterladen von Formularen
- \* Veranstaltungen
- \* Abfallkalender
- \* Information über Edter Vereine
- \* Links zu anderen Behörden uvm.

**Wir begrüßen die Neugeborenen und wünschen den Eltern viel Freude**



Frau Melanie Rursch und Herrn Moritz Haunschmid, Heidestraße 26/1, ein Lukas.  
Den Ehegatten Claudia und Andreas Wilflingseder, Strickerweg 10, ein Luis.  
Den Ehegatten Jasmina und Ajdin Karic, Weidenweg 5/2, eine Ema.  
Den Ehegatten Jennifer und Patrick Schimpl, Auweg 7/2, eine Sophia.  
Frau Katalin Csintalan und Herrn Peter Bernat, Josef-Gartner-Straße 4/11, eine Sara.  
Den Ehegatten Melinda und Zoltan Szabo, Gemeindeplatz 3b/6, ein Theodor.  
Frau Carina Hemedinger und Herrn Lukas Almhofer, Gemeindeplatz 11/02, ein Tobias  
Den Ehegatten Cornelia und Kai Greimel, Heidestraße 20/1, eine Elisabeth.  
Den Ehegatten Armela Ramacic-Begic und Armin Ramacic, Erikastraße 2/2, eine Mila.  
Den Ehegatten Christina und Mario Thallinger, Kreisbichl 7, ein Marco.



**Wir wünschen den Neuvermählten alles Gute auf dem gemeinsamen Lebensweg!**

Frau Melanie Widmar und Herrn Dominik Aigner, Fischlhamerstraße 54.

**Mit den besten Wünschen zum Geburtstag gratulieren wir zur Vollendung des**

**80. Lebensjahres**

Herrn Johann Stritzinger, Mernbach 9  
Frau Gertraud Marx, Zacherlstraße 7/2  
Frau Ingeborg Niß, Schlatt 3  
Frau Ulrike Neuhofer, Klaus 6  
Frau Erika Keller, Gerstnerstraße 11

**85. Lebensjahres**

Herrn Friedrich Hörtenhuber, Mitterberg 2  
Herrn Maximilian Heitzinger, Sperr 3

**90. Lebensjahres**

Frau Theresia Hagenhofer, Fischerweg 14/2

**91. Lebensjahres**

Frau Hermine Messenbäck, Stifterstraße 11/1



**93. Lebensjahres**

Frau Josefine Schuller, Hagenberg 16/2



**Wir trauern um  
unsere verstorbenen Mitbürger**

Herrn Clemens Ebner, Gemeindestraße 3,  
im 89. Lebensjahr.

Herrn Leopold Augustin, Stelzhamerstraße 12  
(zuletzt Bezirksaltenheim Lambach),  
im 93. Lebensjahr.

Herrn Hermann Aspelmayer, Stifterstraße 6  
(zuletzt Bezirksaltenheim Lambach),  
im 82. Lebensjahr.

**Nachruf**

Am 6. November 2020 verstarb

**Herr Clemens Ebner**

ehem. Gemeindevorstand und Ehrenringträger der Gemeinde Edt bei Lambach im Alter von 88 Jahren.

Herr Clemens Ebner wurde am 7.4.1932 in Admont geboren. Mit seiner Frau und seinen vier Kindern wohnte er in der Gemeindestraße. Beruflich war er bei den ÖBB erfolgreich tätig.

Im Jahr 1961 wurde Clemens Ebner erstmals in den Gemeinderat gewählt. Insgesamt war er 18 Jahre aktiv als Gemeinderat tätig – zudem war er Obmann des Bauausschusses sowie Mitglied des Sanitäts- und Jagdausschusses. Von 1966 bis 1979 fungierte er als Gemeindevorstand.

Ein stetes Anliegen waren ihm die Interessen des Sportes in Edt und er hat diese auch als Gründungsmitglied des ASKÖ Edt unterstützt. Auf seine Initiative wurde die Sportanlage, das Vereinsheim, die Tennisanlage und die Stockschützenanlage verwirklicht.

Persönlich galt seine Leidenschaft auch seinen Oldtimern, die er mit viel Liebe renovierte und mit denen er zahlreiche Ausfahrten unternahm. Mit seiner offenen und gradlinigen Art war er weithin bekannt und beliebt.

Herrn Clemens Ebner wurde in Anerkennung und Würdigung seiner Verdienste am 8.12.1984 das Verdienstzeichen der Gemeinde in Gold und am 10.6.1993 der Ehrenring verliehen.

Die Gemeinde Edt bei Lambach wird Herrn Clemens Ebner stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Bgm. Ing. Alexander Bäck



## Ühlingkapelle neu renoviert

Nach jahrelangen Bemühungen ist es vor zwei Jahren Herrn Siegfried Hufnagl gelungen, den Wiesenstreifen zwischen seinem Feld und der Zoblstraße im Graben zu erwerben. Auf diesem Streifen steht die Ühlingkapelle, die nach dem ehemaligen Grundbesitzer benannt wurde.



Diese Kapelle wurde in den 1850er Jahren aus Dankbarkeit für die Genesung einer Ühlingtochter von ihrer schweren Krankheit errichtet.

Auch bei dieser Kapelle finden alljährlich Maiandachten statt. Leider war die Kapelle schon sehr desolat, das Fundament und Mauerwerk feucht und auch das Ziegeldach war schon teilweise undicht. Auf der Rückseite der Kapelle gab es im Mauerwerk eine Öffnung, um den Innenraum mit Sonnenlicht zu beleuchten. Natürlich hatte auch dort die Witterung dem Mauerwerk geschadet.

Herr Hufnagl fing nach dem Kauf des Wiesenstreifens sofort an, die Kapelle zu sanieren. Als erstes mussten die alten Bäume weichen, denn dadurch war das Fundament im Schatten und immer feucht auch die Dachziegel vermoosten sehr. In weiterer Folge wurde das Fundament freigelegt, isoliert und mit Schotter hinterfüllt, damit das Regenwasser schneller abfließen kann. An der Außenfassade wurde zum Teil der alte Putz entfernt und auch die Sonnenlichtöffnung an der Rückseite wurde zugemauert. Die ganze Kapelle wurde dann isoliert und in den Originalfarben wieder verputzt. Die nächste große Arbeit war das Dach, das zur Gänze erneuert wurde, statt der alten Ziegel schützt jetzt eine Kupferindeckung das Bauwerk. Siegfried Hufnagl hat mit viel Liebe in ca. 200 Arbeitsstunden die Kapelle wieder sehr schön hergerichtet.

Jetzt muss noch der Innenraum renoviert werden. Dazu hat Herr Günter Strimitzer ein großes Kreuz in Kerbschnitztechnik für die Kapelle angefertigt und an den Kapellenbesitzer übergeben. So können in Zukunft die Maiandachten bei einer neu renovierten Ka-

pelle stattfinden. Voraussichtlich im Frühjahr, wenn der Innenraum komplett fertig ist, wird eine Andacht mit Segnung des Kreuzes stattfinden, zu der über das Pfarrblatt und der Gemeindezeitung Edt eingeladen werden wird.



Im Namen der Pfarre Lambach, darf ich Herrn Siegfried Hufnagl für seine wochenlange Arbeit und den nicht unbeträchtlichen Geldaufwand sehr herzlich danken. Durch seine Arbeit ist die Kapelle wieder ein Schmuckstück in der Zoblstraße in Edt geworden.

Ebenso herzlich sagen wir Herrn Günter Strimitzer für das schöne Kreuz danke, es wird nach der Innensanierung die Kapelle zieren.

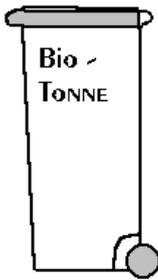
Hans Kinast  
PfGR Obmann

## Absage des Seniorentages der Gemeinde Edt

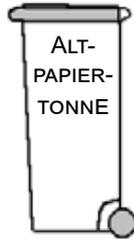
Leider musste zur Eindämmung der Verbreitung des Coronavirus und zum Schutz der Gesundheit aller Teilnehmer der für 14. November geplante Seniorentag für dieses Jahr ersatzlos abgesagt werden.

Der Familienausschuss hofft den Seniorentag im kommenden Jahr wieder durchführen zu können.

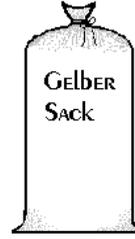
02.01.  
15.01.  
29.01.  
12.02.  
26.02.  
12.03.  
26.03.  
10.04.



12. u.  
13.01.  
23. u.  
24.02.  
07. u.  
08.04.



22. u.  
23.12.  
02. u.  
03.02.  
16. u.  
17.03.



Siedlung  
30.12.  
27.01.  
24.02.  
24.03.

Land  
13.01.  
10.02.  
10.03.  
07.04.



Gelber Sack: Die Abfuhr erfolgt immer dienstags! Falls der Dienstag ein Feiertag ist, erfolgt die Abfuhr am darauffolgenden Werktag.

Biotonne: Abfuhr immer freitags oder samstags ab **06:00 Uhr früh!**

Restmüll: Die Abfuhr erfolgt immer mittwochs! Falls der Mittwoch ein Feiertag ist, fällt der Abfuhrtag auf den darauffolgenden Werktag. Altpapiertonne: Abfuhr immer dienstags oder mittwochs.

## Öffnungszeiten Altstoffsammelzentren

### ASZ Stadl-Paura

Wimsbacher Straße 24, 4651 Stadl-Paura

Tel: 07245/20164

Dienstag, Mittwoch,

Freitag: 08:00 - 12:00 u. 13:00 - 18:00 Uhr

Samstag: 08:00 - 12:00 Uhr

### ASZ Gunskirchen

Krenglbacher Straße 30, 4623 Gunskirchen

Tel: 07246/20275

Montag: 08:00 - 12:00 Uhr

Mittwoch und Freitag: 12:00 - 18:00 Uhr

Donnerstag: 14:00 - 18:00 Uhr

Samstag: 08:00 - 12:00 Uhr

### ASZ Linden

Linden 31, 4652 Steinerkirchen

Tel: 0664/6125022

Dienstag: 13:00 - 19:00 Uhr

Donnerstag: 08:00 - 12:00 Uhr

Freitag: 13:00 - 18:00 Uhr

Samstag: 08:00 - 12:00 Uhr

*Am Do, 24./31. Dez. sind die ASZ geschlossen!*



## Wirt in Klaus

Wir öffnen für Sie:

Montag 16:00 – 23:00

Dienstag und Mittwoch Sperrtag

Donnerstag und Freitag 16:00 – 23:00

Samstag 10:00 – 19:00

Sonntag 15:00 – 23:00

Für besondere Anlässe öffnen wir auch außerhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung.

FAMILIE VORHAUER

Klaus 2, 4650 Edt bei Lambach, Tel.: 07245/28969

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

**Zahnärztlicher Sonn- und Feiertagsdienst**  
ist unter der Telefon-Nummer des Roten Kreuzes  
in Wels **07242/46 400** bzw. über die Homepage  
[www.zahnaerztekammer.at](http://www.zahnaerztekammer.at) abrufbar.

**Apotheken-Bereitschaftsdienst - Tel. 1455**  
(24 Stunden erreichbar)

**24 h TELEFONISCHE  
GESUNDHEITS BERATUNG**

**HÄND HAUSÄRZTLICHER  
NOTDIENST**



**DIE SCHNELLE HILFE  
WENN'S WEH TUT!**

**WENN IHR HAUSARZT  
NICHT ERREICHBAR IST!**



## Batterien statt Gurken im Glas

Der Stickerbogen der OÖ Umweltprofis macht Ihr Gurkenglas zur „do it yourself“-Vorsammelhilfe für Batterien und Akkus.



Wie das gehen soll?

Geeignetes Glas mit den Batteriesammelstickern (erhältlich in allen ASZ in Wels-Land) verschönern.

Wieso das Ganze?

Zu viele Batterien und Akkus landen immer noch im Restmüll – eine giftige & brandgefährliche Angelegenheit. Die Sammlung dieser Produkte erfolgt am besten in einem feuerfesten und auslaufsicheren Gefäß. Was eignet sich besser, als ein Gurken- od. Marmeladeglas, das man Zuhause findet?

Volles Glas -wohin damit?

Glashalt von Zeit zu Zeit ins nächste ASZ bringen und die Batterien & Akkus kostenlos abgeben. Holen Sie sich bei Ihrem nächsten ASZ-Besuch den kostenlosen Batteriesammelglas-Stickerbogen!

## Verunreinigung durch Hundekot

Wer einen Hund führt, muss die Exkremente des Hundes, welche dieser an öffentlichen Orten im Ortsgebiet hinterlassen hat, unverzüglich beseitigen (§ 6 Abs. 3 OÖ Hundehaltengesetz 2002).

Darüber hinaus wird darauf hingewiesen, dass der Hund auch nicht in Wiesen und Feldern sein Geschäft verrichten darf, denn dadurch wird das Futter für andere Tiere verunreinigt und damit unbrauchbar.

### Am Spielplatz gilt auch ein Hundeverbot!

Am Gemeindeamt sind für die Edter Hundebesitzer kostenlose Hundekotsackerl erhältlich und es wird ersucht diese auch in diesem Sinne zu verwenden. Den benützten Hundekotbeutel bitte mit dem Restmüll entsorgen.



Danke für Ihr Verständnis!

Foto: Alfred Wolf

## Misttelefon-Frage des Monats:

### Wie entsorge ich eine kaputte LED-Lampe?

**Bitte auf jeden Fall ins Altstoffsammelzentrum!**

Einzelne LED-Leuchtmittel werden im Fass bei den Gasentladungslampen angenommen.

LED-Streifen, -Bänder, -Lichtschläuche und Leuchten mit eingebauten LED gehören auch ins ASZ, allerdings zu den Elektrokleingeräten.



Defekte Halogenlampen und Glühbirnen dürfen zu Hause im Restabfall entsorgt werden.



## Winterdienst

Autobesitzer werden gebeten und aufgefordert, ihre Fahrzeuge nicht auf öffentlichen Straßen abzustellen, sodass eine zweckmäßige und zufriedenstellende Schneeräumung und Streuung der Verkehrsflächen möglich ist. Darüber hinaus wird darauf aufmerksam gemacht, dass Fahrzeuge nicht auf Gehsteigen abgestellt werden dürfen.

## Räumung der Gehsteige

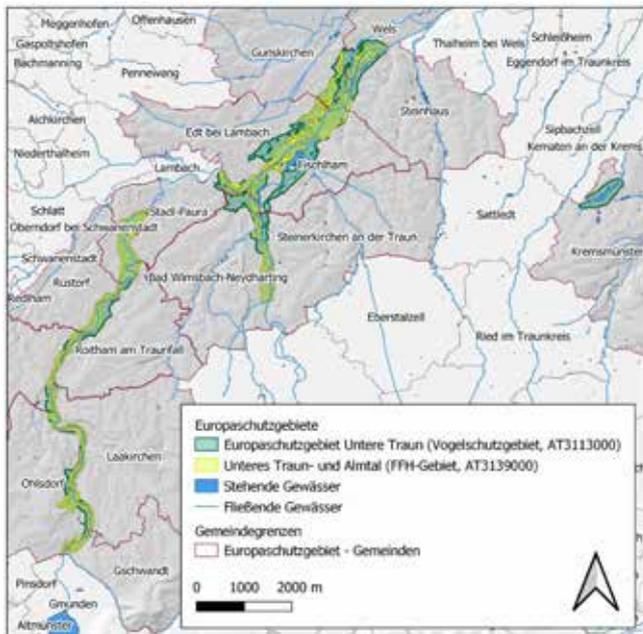
Wie jedes Jahr beginnt mit den Schneefällen auch wieder die Schneeräumung. Laut allgemeiner gesetzlicher Straßenverkehrsordnung sind alle Liegenschaftsbesitzer verpflichtet, für die Räumung der Gehsteige und Gehwege einschließlich der Stiegenanlagen ihrer Liegenschaft in der Zeit von 06:00 bis 22:00 Uhr zu sorgen. Ist kein Gehsteig vorhanden, so ist der Straßenrand in einer Breite von einem Meter zu räumen bzw. zu bestreuen, unabhängig davon ob die Gemeinde diese Fläche auf freiwilliger Basis räumt. Weiters ist darauf zu achten, dass bei der Schneeräumung der Schnee nicht auf die Fahrbahn geräumt wird.

*Bitte kommen Sie der Winterdienstverpflichtung nach, da Sie sonst haftbar und strafbar gemacht werden können.*

## Natur respektieren – Natur schützen

An der Traun und am Unterlauf der Alm liegen die Europaschutzgebiete „Untere Traun“ und „Unteres Traun- und Almtal“. Den Gebieten ebenfalls zugeordnet sind die sogenannten Schacherteiche in der Gemeinde Kremsmünster.

Als Europaschutzgebiete werden Bereiche festgelegt, die Teil des europäischen Natura 2000 Netzwerkes sind. In diesen Schutzgebieten ist das Ziel Lebensräume so zu erhalten, dass die geschützten Tier- und Pflanzenarten in einem guten Zustand auch in Zukunft bestehen können.



Übersicht über die Europaschutzgebiete im Bereich der Traun zwischen Traunsee und Wels

Die Abteilung Naturschutz des Amtes der Oö. Landesregierung ernannt für jedes Europaschutzgebiet sogenannte Gebietsbetreuungen. Das Team für den genannten Bereich besteht seit diesem Jahr aus Claudia Wolkerstorfer und Christian Eichberger (Terrestrische Ökologie), Sarah Höfler (Gewässerökologie), Harald Pfleger (Vögel) und Albin Lugmair (Amphibien).

Wir möchten uns auf diesem Wege bei Franz Schanda besonders bedanken, der diese Aufgabe die letzten Jahre mit sehr viel Engagement wahrgenommen hat und uns trotz wohlverdienter Pension auch weiterhin mit seiner Gebietskenntnis unterstützt.

Die nächsten Jahre möchten wir das Gebiet weiterentwickeln. Dazu ist uns vor allem eine gute Zusammenarbeit mit der Bevölkerung, den GrundbesitzerInnen und den Gemeinden wichtig. Sollten Sie gebietsbezogene Fragen haben oder beispielsweise auch Ideen für naturschutzfachliche Projekte (z.B. extensive Wiesenbewirtschaftung, Altbaum-Schutz, Gewässerrenaturierungen, Anlage von Amphibiengewässern) wenden Sie sich gerne an uns: Claudia Wolkerstorfer 0676/9265692

bzw. claudia.wolkerstorfer@sbg.ac.at (Wald, Wiesen) oder Sarah Höfler 0650/2100385 bzw. hoefler@blattfisch.at (Gewässerbezogenen Themen).



Die Traun zwischen Steinhaus und Gunkirchen



Seltene Flussuferläufer bei der Balz Gunkirchen (Foto: Harald Pfleger)

Wichtig ist jedenfalls auch in Zukunft ein respektvolles Miteinander von Natur und Mensch. Deshalb gibt es im Europaschutzgebiet bestimmte Spielregeln, die Fauna und Flora vor allem in sehr sensiblen Lebensphasen schützen sollen z.B. Vögel in der Brutzeit. Da durch den allgemeinen Trend, aber verstärkt auch durch die Covid19 Situation, immer mehr Menschen Ruhe und Entspannung in der heimischen Natur suchen, sind nachstehend die wichtigsten Regeln zusammenfassend dargestellt:

- Einfache **Freizeitnutzungen** (z.B. Spazierengehen auf Wegen, Baden) sind in den Europaschutzgebieten ganzjährig erlaubt.
- **Tauchen und das Befahren mit Schlauchbooten** und anderen Schwimmkörpern ohne Motorantrieb sind erlaubt, **außer in der Zeit von 15. März bis 1. Juli**. In dieser Zeit brüten viele der geschützten Vogelarten unter anderem der Flussuferläufer und viele Entenarten. Störungen führen dazu, dass Brutplätze nicht angenommen oder Gelege aufgegeben werden. Deshalb werden für diese Jahreszeit Regelungen entwickelt, die eine beschränkte Freizeitnutzung und den Schutz der Vogelarten ermöglichen.
- Das **Fahren mit einem Motorboot** im Europaschutzgebiet bedarf einer **Sondergenehmigung** und ist **ansonsten nicht gestattet**.
- Im Bereich zwischen Flusskilometer 43,400 und 49,130 (etwas flussab KW Lambach bis KW Stadl-Paura) wo kein Europaschutzgebiet besteht, gilt ein **Fahrverbot** für Wasserfahrzeuge aller Art aus schifffahrtsrechtlicher Sicht. Ausnahmen gelten nur für die Feuerwehr, Fischereiberechtigte, Kraftwerksbetreiber und die Bundeswasserbauverwaltung.

Weiters helfen uns ein paar **Verhaltensregeln** ein schönes Naturerleben für Erholungssuchende sicherzustellen und die Natur zu schützen:

- Bitte nehmen Sie jeglichen **Müll** wieder mit nach Hause. Auch Sie möchten einen sauberen Rastplatz vorfinden.
- Bitte vermeiden Sie **übermäßigen Lärm**. Laute Musikbeschallung und lautes Verhalten stören andere Menschen und Tiere. Seien wir respektvoll!

In diesem Sinne freuen wir uns auf die kommenden Aufgaben mit der Natur und den Menschen im Traun-tal!



## Rückblick

Mit einer Arbeitskreissitzung im Beisein unserer Regionalbetreuerin Sabrina Chatt begannen wir eifrig am 28.1.2020 das neue Jahr. Leider konnten die meisten Vorhaben aufgrund Corona nicht umgesetzt werden.

Jedoch fand der HIPHOP-Schnupperkurs für Kinder im Herbst großen Anklang, sodass wir im neuen Jahr einen Folgekurs planen.

Für das neue Jahr sind bereits wieder einige Aktivitäten geplant und wir freuen uns über Ihre zahlreiche Teilnahme.

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und vor allen Dingen ein gesundes neues Jahr!

### Herzhafte Hausmannskost - ruckzuck frisch gekocht Von Schnittlsuppn bis Fleckerlspeis!

Sie sind auf der Suche nach Gerichten, die rasch & einfach gemacht sind, aber trotzdem satt und glücklich machen? Wir haben für Sie jene Klassiker und Schmanckerl aus dem Repertoire der traditionellen Hausmannskost zusammengestellt, die immer schmecken. Entdecken Sie längst verloren geglaubte Schätze aus Omas und Mamas Küche wieder neu. Von einfachen Suppen bis hin zu herrlichen Retro-Rezepten, wie Eiernockerl, Käsespätzle, Gröstl, Grenadiermarsch, Fleckerlspeis, Erdäpfelgulasch, Laibchen & Puffer uvm. Holen Sie sich Ideen und Anregungen für eine einfache, aber unglaublich köstliche Alle-Tage-Küche und erleben Sie den Geschmack der Kindheit neu.

**29.01.2020, 19:00 Uhr – 22:00 Uhr**

**abz Lambach, An der Traun 1, 4650 Lambach**

Kursnummer: 3321/54

Information und Anmeldung:

lfi-Kundenservice, T 050/6902-1500, info@lfi-ooe.at,  
web: ooe.lfi.at

Kursbeitrag: € 28,00 Teilnehmerbeitrag zuzüglich Lebensmittelkosten

### Süße Leibspeisen aus Omas Küche Von Apfelschlangerl bis Zwetschkenknödel

Lüften wir gemeinsam die Geheimnisse aus Omas süßer Küche. Ob süße Knödel, Grießkoch, Palatschinken, Kaiserschmarrn, Salzburger Nockerl, Milchreis, Apfelschlangerl, Ruckzuck-Torte u. v. m. – sie sind Küchen-Kult und versüßen das Leben auf köstlichste Weise. Unsere Seminarbäuerinnen gewähren Einblicke in ihren langjährigen Erfahrungsschatz und verraten einfache & köstliche Rezepte. Zelebrieren Sie mit uns gemeinsam die Lust an den traditionellen, süßen Klassikern. Gemeinsam wird gerührt, gebacken, genascht... Machen Sie sich bereit auf leicht nachzuko-

chende, flotte und vor allem g'smackige Rezepte, die einfach eine Sünde wert sind. Entführen Sie Ihren Gaumen auf eine Reise zurück zum unwiderstehlichen süßen Geschmack der Kindheit!

**26.02.2021, 19:00 Uhr – 22:00 Uhr**

**abz Lambach, An der Traun 1, 4650 Lambach**

Kursnummer: 3380/53

Information und Anmeldung:

lfi-Kundenservice, T 050/6902-1500, info@lfi-ooe.at,  
web: ooe.lfi.at

Kursbeitrag: € 28,00 Teilnehmerbeitrag zuzüglich Lebensmittelkosten

*Änderungen vorbehalten.*

*Beachten Sie aktuelle Informationen unter [ooe.lfi.at/corona](http://ooe.lfi.at/corona).*

*Aufgrund der Hygieneanforderungen werden unsere Praxiskurse vorwiegend als Schaukochen mit einem kleinen Teilnehmerkreis abgehalten. Als Teilnehmende werden Sie je nach Möglichkeit selbst aktiv sein können.*

*Lebensmittelkosten werden bei der Veranstaltung bar kas-  
siert.*

### „Frühjahrsputz für deinen Körper“



Der Frühling ist die beste Zeit, um den Körper zu reinigen und zu entgiften. Jin Shin Jyutsu unterstützt die Entgiftungsprozesse auf eine wunderbare Art.

Nach einer kurzen Einführung in die Kunst des Strömens könnt ihr mit mir die wohltuende Wirkung vom Strömen erfahren. Leicht und schnell kann jeder für sich die einfachen Fingerhaltungen und Griffe üben, um den freien Fluss der Energie im Körper zu spüren.

Termin: **1. März 2021** von 19 Uhr bis ca. 21 Uhr  
in der Tagesheimstätte im Gemeindeamt Edt  
Anmeldung beim Gemeindeamt Edt b. Lambach,  
Anmeldeschluss 24.2.2021.

Die Kurskosten von € 10,00 sind bar bei der Anmeldung zu entrichten.

Mitzubringen: Stifte und Papier, kleinen Polster

**Anita Stieger**

Jin Shin Jyutsu Praktikerin

0677/62354606

[anita.stieger.5@gmail.com](mailto:anita.stieger.5@gmail.com)

[www.jsj.at](http://www.jsj.at)



Jin Shin Jyutsu ist eine mehrere tausend Jahre alte Kunst zur Harmonisierung der Lebensenergie. Es bringt Ausgeglichenheit in unser Energiesystem, fördert dadurch unsere Gesundheit und unser Wohlbefinden, es stärkt unsere Selbstheilungskräfte und bewirkt tiefe Entspannung.

## Sozialfonds der Gemeinde Edt bei Lambach

Der Verein Sozialfonds Edt bei Lambach mit Sitz in Gemeindeplatz 1, 4650 Edt bei Lambach erstreckt seine Tätigkeit grundsätzlich auf das Gemeindegebiet der Gemeinde Edt bei Lambach. Der Verein, dessen Tätigkeit nicht auf Gewinn gerichtet ist, bezweckt die finanzielle, materielle und ideelle Unterstützung und Hilfestellung für sozial bedürftige Menschen, soziale Einrichtungen und Organisationen, sowie die Beteiligung an örtlichen Hilfsprojekten.

Sollten Sie Unterstützung für eine einmalige Hilfe in einer besonderen Lebenslage benötigen, so können Sie sich gerne bei der Gemeinde Edt melden.

Nach Maßgabe der Mitteln wird sodann versucht eine Hilfestellung zu geben.

## Spendenaufruf

Der Verein ersucht um Ihre Unterstützung!

Vielen von uns geht es gut, aber leider gibt es auch viele denen es nicht so gut geht und die sich über Hilfe freuen.

Wenn Sie Mitbürgern in unserer Gemeinde helfen wollen so können Sie an das angeführte Konto Ihren Beitrag leisten.

Die Bankverbindung lautet:  
Raiffeisenbank Edt-Lambach  
IBAN: AT70 3408 3000 0001 2658  
BIC: RZOOATL083

Herzlichen Dank!

Der Obmann



Ing. Alexander Bäck



Aigner Patrick

Mernbach 17 . 4650 Edt bei Lambach . Mobil: +43 (0)664/4142526  
Tel. + Fax: +43 (0)7245/20179 . E-Mail: patrick@aigner-dach.at  
[www.aigner-dach.at](http://www.aigner-dach.at)

## Single-Runde in Lambach-Edt

Wir treffen uns, um ...

- ... einfach miteinander zu plaudern
- ... Gemeinschaft zu erleben
- ... um nette Leute kennenzulernen
- ... gemeinsame Termine zu vereinbaren
- ... für Kulturelles, Sportliches, Religiöses, Unterhaltsames
- ... um nicht mehr alleine auszugehen

... **jeden zweiten Mittwoch im Monat**

*Wir wünschen allen Singles  
die in dieser schwierigen Zeit alleine sind  
eine wohlwollende Advent- und Weihnachtszeit  
WIR FREUEN UNS AUF EIN WIEDERSEHEN  
IM NEUEN JAHR 2021*

... jeweils um 20:15 Uhr im Pfarrsaal.

Bitte nehmt gleich euren Terminkalender mit - eure Ideen und Vorschläge für gemeinsame Unternehmungen sind gefragt.

Wir freuen uns auf DEIN KOMMEN

**Kontakt:** Pfarre Lambach 07245/21710116  
oder Elisabeth

(Der Pfarrsaal ist im Stift Lambach - durch den Torbogen gerade aus, bis zur bunten Tür unter der Stiege)



**SOZIALBERATUNGSSTELLE LAMBACH**

Vorübergehend im Marktgemeindeamt Lambach  
1. Stock, Marktplatz 8, 4650 Lambach

Die Sozialberatungsstelle ist eine wichtige Drehscheibe für Dienstleistungen aus den Bereichen Gesundheit und Soziales.

Informationen über Leistungen bzw. Vermittlung für alle Bürgerinnen und Bürger, z.B.:

- Beratung zur Wohnsituation
- Finanzielle Unterstützungsmöglichkeiten (Beihilfen, Zuschüsse, Befreiungen)
- Familienhilfe,.....
- Unterstützung bei Anträgen (z.B.: Pflegegeld, Pension)
- Unterstützung für pflegende Angehörige (Entlastungsmöglichkeiten)
- Mobile Dienste

- Heim- und Haushaltsservice
- Mahlzeitendienste
- Teilstationäre Betreuung
- Beratung und Vermittlung bei Gedächtnisschwäche
- Mobile Hopiz- und Palliativecare
- Alten- und Pflegeheime, Vermittlung von Kurzzeitpflege

Nähere Informationen in der Sozialberatungsstelle Lambach

**Öffnungszeiten:**

Montag: 08:00 – 12:00  
Dienstag: 08:00 – 10:00  
Mittwoch: 08:00 – 12:00  
Donnerstag: 08:00 – 12:00  
Freitag: 08:00 – 12:00

Tel.: 07245/22259  
Mobil: 0664 19811 02  
sbs-lambach.post@shvwl.at



**Am Ende des Geldes ist noch viel Monat übrig?**

Man tut was man kann, doch das Geld reicht nicht wirklich und der Kühlschrank ist wieder einmal leer? Gerade in der momentan coronabedingt schwierigen Zeit kann es zu finanziellen Engpässen kommen. Das Team vom Rot-Kreuz-Markt in Stadl Paura kann nicht alle Probleme lösen, aber durch Einkäufe im Rot-Kreuz-Markt kann doch eine wesentliche Erleichterung der finanziellen Situation erreicht werden. Unter Einhaltung der vorgeschriebenen Hygienemaßnahmen stehen neben Lebensmitteln, Toilette- und Hygieneartikeln auch Secondhandkleidung und Dinge des täglichen Gebrauchs zu sehr günstigen Preisen zum Verkauf.

Wenn Sie unter folgenden Einkommensgrenzen liegen, ist der Einkauf im Rot-Kreuz-Markt genau das Richtige für Sie:

**1-Personen-Haushalt: EUR 1.000,00**

**2-Personen-Haushalt: EUR 1.500,00**

**Für jedes im Haushalt lebende unterhaltspflichtige Kind erhöht sich der Betrag um EUR 250,00**

Sollten Sie Fragen haben, Unterstützung bei der Ausstellung einer Einkaufsberechtigung brauchen oder einfach nur Hilfe beim ersten Einkauf benötigen, wenden Sie sich bitte an die Marktleiterin Christine Marschner.  
Tel: 0680 2364111. Wir freuen uns über Ihr Kommen!

Die Öffnungszeiten des Rot Kreuz Marktes in Stadl-Paura sind jeweils  
**Dienstag und Donnerstag von 15:00 bis 17:00 Uhr.**

**EMB Lambach**  
Eltern- /Mutterberatung



Hafferlstraße 1, 4650 Lambach

ANGEBOTE FÜR ELTERN UND KINDER IN DEN ERSTEN 3 LEBENSJAHREN

MUTTERBERATUNG in der EMB Lambach: mit Kinderarzt, Kinderkrankenschwester, Sozialarbeiterin und Psychologin

- © DI 12.01.2021, 13:30 – 15:30 Uhr
- © DI 09.02.2021, 13:30 – 15:30 Uhr
- © DI 09.03.2021, 13:30 – 15:30 Uhr
- © DI 13.04.2021, 13:30 – 15:30 Uhr
- © DI 11.05.2021, 13:30 – 15:30 Uhr
- © DI 08.06.2021, 13:30 – 15:30 Uhr

OFFENE TREFFPUNKTE:

- © **Babytreff:** jeden Montag 09:00 – 10:30 Uhr, wiegen & messen von 10:30 – 11:00 Uhr
- © **Elterntreff/Elterncafé** ist leider aufgrund von Covid-19 zurzeit ausgesetzt

EINZELBERATUNGEN:

**Psychologische Beratung, Stillberatung**

Ein Besuch ist derzeit ausschließlich nur mit Terminvereinbarung per Telefon oder E-Mail möglich

Tel. 0664/1323489 od. 07243/51143 (Tel. von Beratungsstelle IGLU) oder [iglu-marchtrenk.post@shvwl.at](mailto:iglu-marchtrenk.post@shvwl.at)

Wir laden Sie herzlich zu unseren KOSTENLOSEN Angeboten ein!

<https://www.land-oberoesterreich.gv.at/121445.htm>

## AKTUELLE INFORMATION



Aus Liebe zum Menschen.

### Ortsstelle Lambach – Stadl-Paura

Max.-Pagl-Straße 8

**4650 Lambach**

Tel.: +43 (7245) 311 34 – 0

E-Mail: [lambach@o.rotekreuz.at](mailto:lambach@o.rotekreuz.at)

[www.rotekreuz.at/ooe](http://www.rotekreuz.at/ooe);

[www.greatest-stories.com](http://www.greatest-stories.com)

## Jahresbericht 2019



Ortsstellenausschuss: v.l.n.r. Christine Schuster, Ing. Erik Kinast, Ortsstellenleiter DI Ernst Penninger, OL-Stv. Ing. Simon Eitzlmayr, Christoph Zanghellini, Elke Harrer, Stefanie Glasenhart, Alfred Straßer, Hans Kinast, Bgm. Max Riedlbauer; nicht am Foto. OL-Stv. Dr. Manfred Mair, Dr. Roland Baur, Bgm. Klaus Hubmayer, Bgm. Christian Popp



DI Ernst Penninger

Da heuer die Ortstellenversammlung wegen der Corona-Pandemie nicht stattfinden konnte, soll mit dem vorliegenden Bericht über das vergangene Jahr Bericht erstattet werden.

Bei der Ortstellenversammlung 2019 wurde ein neuer Ortsausschuss und ich zum Ortsstellenleiter gewählt.

Im Jahr 2019 haben uns der Tod von unserem langjährigen Ortsstellenleiter Dr. Walter Weber und von Hr. Johann Aigner, der über 50 Jahre an der Ortstelle tätig war, besonderes betroffen.

Wie die folgenden Zahlen zeigen, war das vergangene Jahr ein sehr arbeits- und ereignisreiches Jahr. Ich danke unserem Dienstführenden, den beruflichen und allen ehrenamtlichen MitarbeiterInnen, sowie den Zivildienern für die erbrachten Leistungen. Vor allem die ehrenamtlichen Leistungen, die kostenlos für die Gesellschaft zum Wohle unserer MitbürgerInnen in unseren Einzugsgebieten geleistet werden, ist besonderes hervorzuheben.



Ronald Astecker

Die Ortsstelle Lambach hatte 2019 insgesamt 3 berufliche Mitarbeiter, 5 Zivildienern (nicht ganzjährig), 1 Mitarbeiterin die das freiwillige soziale Jahr leistete und 192 freiwillige MitarbeiterInnen.

30 MitarbeiterInnen haben neu begonnen und 18 MitarbeiterInnen den Dienst beendet.

Der größte Leistungsbereich der Ortsstelle ist der Rettungsdienst, bei dem 2019 mit 3 Einsatzfahrzeugen in 11 Einzugsgebieten 6.306 Ausfahrten mit einer Gesamtkilometerleistung von 185.790 geleistet wurden, dies entspricht etwa den Vorjahren.

An unserer Ortsstelle wurden von den freiwilligen MitarbeiterInnen 44.264 Stunden, den beruflichen Mitarbeitern 8.519 Stunden und den Zivildienern 8.710 Stunden geleistet. Eine Besonderheit sind unsere vielen Ambulanzdienste, insgesamt 71, mit 1.296 Stunden. Die wesentlichen Tätigkeiten umfassen neben dem Rettungsdienst die Aus- und Weiterbildung, Pflichtschulungen, Dienstbesprechungen, Funktionärstätigkeit, Soziale Dienste und der Rotkreuzmarkt, sowie eine starke Jugendarbeit.

Im letzten Jahr musste auch der Umstieg vom analogen Funk auf Digitalfunk samt großem Schulungsaufwand bewältigt werden.

Die Ortsstelle wirkt an 5 Übungen, 2 Sicherheitstagen, eine Großambulanz im Messegelände und mehreren Ferienaktionen in 3 Gemeinden mit.

### Beförderungen und Ehrungen 2020:

**Angelobung und RK-Probeförderer:** Aichmayr Katharina, Brandtner Julia, Doppelbauer Michael, Ehrenberger Katrin, Hartner Andreas, Kransteiner Jacob, Kratzer Eric, Lang Alexandra, Märzinger Carina, Muraier Simon, Plojer Philipp, Schedlberger Melanie, Schöffmann Dominik, Stiegler Leon, Strasser Marie-Luise, Wagner Markus, und Zandomeneghi Lara

**RK-Helfer:** Aitzetmüller Stefanie, Bochsichler Sandra, Brunner-Greil Liebgard, Feilmayr Fabian, Friedl Lydia, Penninger Sebastian, Stieger Sebastian, Sturmair Felix und Weingartsberger Julia

**RK-Oberhelfer:** Bochsichler Lea, Holzinger Gerald, Huemer David, Kinast Alexandra, Köbrunner Verena, Kogler Nadine, Kremsmair Anja, Salmhofer Alexandra, Sewostianow Denise, Wolfsteiner Klaudia

**RK-Haupthelfer:** Chhy Michael, Füreder Martin, Gehmayr Emmanuel, Harrer Marcellina, Höllhumer Daniel, Hönel Nora, Mikic Kristina, Schöffmann Lukas und Zanghellini Christoph

**RK-Zugsführer:** Stieger Philipp, Strasser Gloria, Zeilinger Stefan

**RK-Oberzugsführer:** Mittermair Stefan

**RK-Hauptzugsführer:** Schnoflak Julian

**Sanitätsmeister:** Hofwimmer Martin

**RK-Obersanitätsmeister:** Penninger Gerhard

**RK-Kolonnenkommandant:** DI Penninger Ernst

**Dienstjahrabzeichen Bronze für 10 Jahre:** Dämon Dominik, Ecklbauer Martin, Korenjak Klaus und Schauer Petra

**Dienstjahrabzeichen Silber für 15 Jahre:** Heizinger Karin, Schickmayr Melanie und Waldl Christopher  
**Dienstjahrabzeichen Gold für 20 Jahre:** Puchinger Michael

**Dank und Anerkennung:** Maximilian Riedlbauer  
**Rettungsdienstmedaille in Bronze für 25 Jahre RD** verliehen vom Land OÖ: Zöbl Alfons

**Rotkreuzmarkt:**

Im Rotkreuzmarkt haben im letzten Jahr 54 freiwillige MitarbeiterInnen 3800 Stunden geleistet. Der Markt hatte an 102 Tagen geöffnet. Bei rund 2750 Kundeneinkäufe wurde ein Gesamtumsatz von 33.636 Euro erzielt. Für den Einkauf im Rotkreuzmarkt besitzen derzeit 410 MitbürgerInnen eine Berechtigungskarte - im letzten Jahre kamen 14 Karten dazu. Die Waren werden von 20 Partnermärkten aus der Umgebung zur Verfügung gestellt. Für die MitarbeiterInnen wurden Schulungen zum Datenschutz und für das Lenken von Rotkreuzfahrzeugen abgehalten. Als Dankeschön für die Mitarbeit wurden Kegelabende, ein Ausflug nach Molln und eine Weihnachtsfeier gemacht.



Christine Marschner  
 Leiterin Rotkreuzmarkt

**Kameradschaftspflege:**

Die Kameradschaftspflege ist der wesentlicher Baustein für unsere top motivierte Mannschaft. So wurde beim Hausball ausgelassen gefeiert und beim Rodeln von der Hochsteinalm ordentlich Gas gegeben. Die Rot-Kreuz-Messe mit anschließender Fahrzeugsegnung im Stiftshof wurde von unserem Rot-Kreuz-Chor feierlich gestaltet. 4 Brautpaare wurden von der Mannschaft zum Traualtar begleitet und anschließend mit Spalier und Glückwünschen empfangen. Die Grillfeier im August mit einer „Eis“-igen Überraschung und der Betriebsausflug mit einem „Flug“ mit der Zipline in Schladming waren einfach super! Der Punschstand im Advent und die Jahresabschlussfeier bildeten den Abschluss des erfreulichen Jahres. Leider mussten wir auch 2 langjährige und äußerst beliebte Kameraden auf ihrem letzten Weg begleiten.



**Jugendgruppe:**

Die Jugendgruppe hat im letzten Jahr insgesamt 10.817 Stunden für die Rot-Kreuz-Idee geleistet.

Hervorzuheben ist vor allem das soziale Engagement.

Unter dem Motto „Auf die Kekse fertig los!“ wurden in einem Backmarathon mehr als 20 Kekssorten mit einem Gesamtgewicht von 40 kg gebacken. Mit den Gästen vom Generalsekretariat aus Wien wurden diese dann verpackt und mit vielen anderen Basteleien am Adventmarkt in Stadl Paura verkauft. Der Gesamterlös von € 2000,- wurde für internationale Hilfsprojekte des ÖJRK in Uganda zur Verfügung gestellt. Dabei wurden vor allem die Errichtung von Sanitäranlagen in der Flüchtlingsiedlung Imvepi und auch der Schulbesuch für Kinder mit Handicap sowie der Zugang zu sauberem Trinkwasser unterstützt.



Elke Harrer



Mit dieser Aktion haben die Jugendlichen einen greifbaren Beitrag zum Frieden geleistet.



**Hausverstand?**



**Melde dich!**

**ROTES KREUZ WEIS**





FROHE WEIHNACHTEN  
UND VIEL GLÜCK UND ERFOLG  
IM NEUEN JAHR!

Die richtige Zeit, DANKE zu sagen.  
#dankesagen #wirbackendas

[www.raiffeisen-ooe.at/dankesagen](http://www.raiffeisen-ooe.at/dankesagen)



**Raiffeisen  
Meine Bank**

DIE GESCHÄFTSLEITUNG DER  
**RAIFFEISENBANK EDT-LAMBACH** WÜNSCHT IHNEN BESINNLICHE  
FEIERTAGE UND FREUT SICH AUF EINE GUTE ZUSAMMENARBEIT AUCH IM  
NEUEN JAHR 2021!



Dir. Manfred Mayr



GL Martin Tanda

RAIFFEISENBANK EDT-LAMBACH | Marktplatz 14, 4650 Lambach | 07245 288 02 | [www.raiffeisen-ooe.at/edt-lambach](http://www.raiffeisen-ooe.at/edt-lambach)

## Auszeichnung „Junge Gemeinde“

aufgrund der Corona Pandemie konnte leider auch der Landeskongress „Junge Gemeinde“ am 3. November nicht stattfinden.



Die Gemeinde Edt bei Lambach wurde bereits zum 5. Mal für die Jugendarbeit ausgezeichnet. Dieses Jahr erhielten wir die Urkunde, eine Förderung in der Höhe von € 500,- und das Geschenk - einen Roll-up - mit der Post übermittelt.

## Rückblick Kürbisbasteln

Das diesjährige Kürbisbasteln des Familienausschusses fand heuer bei Schönwetter im Freien am Freitag den 23. Oktober unter besonderen Maßnahmen statt.



Jedes Kind bastelte seinen Kürbis an einem eigenen Tisch um die Abstände einhalten zu können. Der MNS-Schutz sowie die eigene Trinkflasche von zuhause durften natürlich nicht fehlen.



Die Kürbisse sind äußerst gruselig geworden und zur Belohnung bekamen die Kinder von den Bäuerinnen der Ortsbauernschaft Edt eine leckere Kürbissuppe.

Franz Bürgmann  
Obmann Familienausschuss



## WE NEED YOU Jugendcoaching

- Schule vorbei und keinen Plan?
- Lehre abgebrochen und keine Idee wie es weitergehen soll?
- Ist das Leben gerade schwierig?

Die richtige Ausbildung oder Lehrstelle zu finden, stellt junge Menschen oft vor große Herausforderungen.

„Was soll ich werden? Wo liegen meine Stärken und Talente? Kann ich mir Firmen auch mal ansehen und schnuppern?“ sind nur einige der Fragen, die Jugendliche und ihre Eltern nach der Schulzeit beschäftigen.

Das Jugendcoaching der Sozialen Initiative unterstützt Jugendliche und junge Erwachsene von 15 bis 24 Jahren, um gemeinsam Perspektiven für ihre weitere berufliche Zukunft zu entwickeln.

Manches Mal verhindern aber unterschiedliche Probleme die berufliche Orientierung - auch dann ist das Jugendcoaching an der Seite der jungen Menschen.

Der Fokus der Beratung liegt dann auf der Stabilisierung der jeweiligen Lebenssituation - erst wenn die notwendige persönliche Basis geschaffen ist, können Schritte in Richtung Ausbildung oder passendes Projekt gesetzt werden.

Das Anliegen der Coaches ist es, individuelle und machbare Lösungen gemeinsam mit den Jugendlichen zu entwickeln und sie auf ihrem Weg zu begleiten.

Eine gute Vernetzung mit den Betrieben der Region, dem AMS, aber auch mit Projekten und anderen Unterstützungssystemen gewährleistet, dass die Ziele der Jugendlichen erreicht werden.

Unsere Beratungen finden nach Terminvereinbarung in unserem Büro, Eisenhowerstr. 27, Wels, auf Wunsch auch bei den Jugendlichen zu Hause, oder einem anderen Ort, statt. Terminvereinbarung unter: 0676841314507

**Die Teilnahme am Jugendcoaching ist freiwillig und kostenlos. Dieses Angebot wird unter Einbindung von Mitteln des Sozialministeriums finanziert.**



Marc Oliver Koppler wurde für seine HTL-Matura-Diplomarbeit „Traceur's Dreamlab“ der TGW-Award 2020, der TGW Logistik Group verliehen.

In diesem selbstentwickelten Virtual-Reality Spiel können eigene Parcours gebaut und durchlaufen werden. Durch Online-Bestenlisten

messen sich die Spieler in den eigenen bzw. vorgefertigten Leveln mit anderen Spielern.

Das von Marc Koppler selbst entwickelte Spiel kann Anfang 2021 auf der Internet-Vertriebsplattform Steam unter dem Namen „Traceur's Dreamlab“ erworben werden.

Im Oktober 2020 macht sich Marc Oliver Koppler neben seinem Studium der Informatik mit seiner Spieleentwicklungsfirma in Edt selbstständig.

## Was ist los im Wohlfühlkindergarten Edt?

Seit September 2020 haben wir unsere Pforten „coronabedingt“ am Gartentor geöffnet. Die Kinder haben somit die Möglichkeit, gleich am Morgen ihren Bewegungsdrang an der frischen Luft bei uns im großen Garten auszuleben.



Neben den Bewegungs- und Naturerfahrungen, den Sozialerfahrungen und der Selbstständigkeit, stehen der Spaß und die Freude an der Bewegung im Mittelpunkt!

Manche Kinderaugen leuchten, wenn sie endlich in der Früh den begehrten Traktor oder das beliebte Fahrrad erwischen... auch die Sandkisten, Schaukeln, die Rutsche und das Klettergerüst laufen

bereits ab 7.15 Uhr im Hochbetrieb.

Nach dem Toben im Freien, steht dann das Thema „Ankommen in der Gruppe“ am Programm. Die ersten Wochen standen bei uns im Haus ganz im Zeichen der Eingewöhnung. Jedes Kind braucht unterschiedlich viel Zeit, unterschiedlich viel Zuwendung und individuelle Begleitung in dieser wichtigen Phase.



Das „Erleben im Herbst mit allen Sinnen“ stand vor allem im Freien an der Tagesordnung – natürlich haben wir uns Blätter, Kastanien, Nüsse usw. auch in die Gruppenräume geholt, um sie zu erforschen, mit ihnen zu spielen oder auch zu basteln.

Mit einem Videoprofi (Thomas Binder) der Firma BLE Media Group aus Vorchdorf haben wir einen Kindergartenfilm gedreht. Für die Kinder war



es durchaus spannend, dies hautnah mit zu erleben. Manche Kinder durften auch eine kleine Kamera verwenden, um sich selbst zu filmen – das war natürlich ein Highlight! Den Link zum Film findet ihr auf unserer Homepage [www.kindergarten-edt.at](http://www.kindergarten-edt.at)  
Großes Dankeschön an unsere Sponsoren: Gemeinde Edt, Trachten Wichtlstube, Firma Gratz, Tankstelle Guttenbrunner Helmut und Fotografin Ramler Michaela.



Unser stimmungsvolles Laternenfest haben wir heuer in unseren Gruppen gefeiert. Wir haben Laternen gestaltet, die Martinslegende erfahren und auch die Martinskipferl durften nicht fehlen. Dankeschön an Rosmarie Riedlbauer die uns

mit fast 100 leckeren Kipferl versorgt hat und „Danke“ an die Gemeinde Edt fürs Bezahlen.

Der Kindergarten Edt freut sich den diesjährigen Zivildienster begrüßen zu dürfen.

Emil Bauer ist sein Name und er wohnt auf einem Bauernhof in Edt bei Lambach. Die Liebe zur sorgfältigen Erziehung von Kindern war bei ihm stets gegenwärtig, da er drei jüngere Geschwister hat und seine Mutter ebenfalls beruflich mit Kindern zu tun hat.



Nach dem Abschluss an der Hak 1 Wels war für ihn klar, dass er etwas mit Kindern machen will.

Durch seine Lebensfreude und Ausstrahlung hofft er ein kleines Stück am Wohlbefinden und an der Erziehung der Kinder beitragen zu können.

Er freut sich schon auf viele lustige Erlebnisse und die Kinder freuen sich natürlich auf ihn!

Auch uns im Kindergarten begleitet das Thema „Corona“ den gesamten Tagesablauf und wir bemühen uns sehr, diese schwierige und herausfordernde Zeit gemeinsam zu meistern.



Danke an alle fürs Verständnis und das MITEINANDER!

Auf geht's ... lasst uns jetzt gemeinsam den Advent und die Weihnachtszeit in allen Facetten erleben...

Euer Team vom  
Wohlfühlkindergarten Edt



## Spiegel – Spielgruppe Bienenstock

2020 – ein Jahr mit vielen Herausforderungen.

Mitte März musste aufgrund des Lock Downs leider auch unsere Spielgruppe die Pforten schließen. Damit die Kids aber auch ein bisschen Spielgruppenflair zuhause haben, stellte ich ihnen eine Ideenkiste mit Liedern, Gedichten, Spiele zum selber machen, etc. zusammen.

Kurz bevor wir im Herbst wieder in die neue Spielgroupensaison starteten machte ich mich auf die Suche nach einem größeren Raum. Um den Corona Maßnahmen gerecht zu werden, sollte der Raum groß sein, Fenster zum Lüften haben und gut erreichbar für unsere Spielgruppeneltern sein.

Und so kam es, dass wir nun seit Oktober den Aufenthaltsraum des Musikheims als Spielgruppenraum mitbenützen dürfen. Ein herzliches **DANKE** an Obmann Christan Kettlgruber!

Doch unsere Freude war nur von kurzer Dauer, denn schon stand der zweite Lock Down vor der Tür.



gemeinsam die Welt ein kleines Stück heller machen können.



Da wir die ausgefallenen Stunden nachholen sobald es wieder möglich ist, gibt es derzeit keine Termine für einen neuen Spielgruppenblock.



So stellte ich für die Kinder Materialien zum Laternen basteln bereit, die sie zuhause mit ihren Eltern gestalten konnten.

Nichts desto trotz machten sich dann unsere Spielgruppenfamilien – jede für sich - am 11.11. auf die Spuren des hl. Martin.

Bei einem vorbereiteten Laternenweg, welcher beim Gemeindeamt startete, konnten die Kinder das Laternenlied singen, die Geschichte des hl Martin hören und Sterne sammeln für das große Martinsbild. Abschließend wartete auf jede Spielgruppenfamilie ein „Martinsfest to go“, in Form eines Säckchens mit Kipferl zum Teilen, Teesäckchen, einem Teelicht und der Martinsgeschichte.



Das Fest fand großen Anklang und es zeigte, dass man auch mit dem gewissen Abstand ein Lächeln auf die Lippen der Menschen zaubern kann und wir trotzdem

Wir suchen noch immer:

**WANTED:**

Dich hat schon immer die Arbeit mit den Kindern interessiert, singst, bastelst und spielst gerne mit den Kindern und hast an einem Vormittag Zeit und Lust im Treffpunkt Bienenstock mitzuhelfen? Dann bist du bei uns genau richtig! Du brauchst dazu keine spezielle Ausbildung im Kinderbereich!

Was können wir dir bieten?

- gemeinsame Vorbereitung der Spielgroupeneinheiten
- ganz tolle Spielgruppenmamis mit ihren Kids
- kleine Aufwandsentschädigung für die Leitung einer Spielgruppe

Neugier geweckt? Dann melde dich bei Gerlinde Wir freuen uns auf neue helfende Hände!

Vormerkung bzw. Anmeldung und Information für alle Spiegel Spielgruppen bei Gerlinde Parzer 0650 / 66 76543 oder per Mail an Spielgruppe-Edt-beiLambach@gmx.at



Volksschule Lambach

Aus der „Werkstatt“ der 1.c



24 Schülerinnen und Schüler starteten am 14. September 2020 mit ihrem Klassenmaskottchen „Miko“ in der 1.c Klasse ihre Schullaufbahn.



Schnell wurden die ersten Buchstaben und Zahlen gelernt. Aus Herzen wurden 2er gezaubert,



aus Schmetterlingsflügeln die Zahl 3



und aus einem Apfel eine 5.



Durch viele Bastelarbeiten holten wir uns den Herbst ins Klassenzimmer.

Wir wollten auch den Geruch dieser schönen Jahreszeit genießen. So bereiteten wir ein köstliches Apfelmus zu und es duftete herrlich nach Zimt und Nelken.



Nun wird es bereits ein wenig vorweihnachtlich. Zum Martinsfest machten wir aus Mürbteig Ganserl, teilten Kipferl und ließen uns alles bei einem „Lichtermeer zu

Martins Ehr“ schmecken.

Viele weitere interessante und lustige Schulstunden wünscht euch eure Lehrerin

Barbara Berger



## Schulstart am RG Lambach in Corona-Zeiten

Am 14. September erfolgte auch am Stiftsgymnasium der Benediktiner der Start in ein neues, trotz der derzeitigen Situation hoffentlich weitgehend „normales“ Schuljahr. Aktuell werden 308 Schülerinnen und Schüler in 13 Klassen, neun in der Unterstufe und vier in der Oberstufe, unterrichtet.

Ein Fixpunkt in der ersten Schulwoche ist der Eröffnungsgottesdienst mit Schulerhalter Abt Maximilian, der coronabedingt im Stiftshof zuerst mit den 1. – 3. Klassen und anschließend mit den 4. – 8. Klassen gefeiert wurde.



Die 1 A mit KV Mag. Andrea Eisterlehner

Seit dem vorigen Schuljahr gibt es einige Neuerungen, die sich bereits bewährt haben und daher fortgeführt werden. Die Nachmittagsbetreuung der UnterstufenschülerInnen wurde sogar von drei auf vier Nachmittage (von Montag bis Donnerstag) ausgebaut. Hier haben die Kinder

die Möglichkeit, unter Aufsicht gemeinsam Mittag zu essen, die Hausübungen zu erledigen, zu lernen und die Freizeit miteinander zu verbringen.



Die 1 B mit KV Mag. Rainer Jocher

Jeden Mittwoch findet in den ersten vier Stunden der sogenannte „Poolunterricht“ statt, ein projektorientierter Unterricht, der selbstständiges Arbeiten und intensivere Beschäftigung mit einem Thema durch geblockte Einheiten ermöglicht. Zudem wird auch heuer wieder die im vergangenen Schuljahr eingeführte verbindliche Übung „Forschen, Entdecken, Verstehen – NAWITEC“ angeboten, wobei die SchülerInnen der 1. bis 3. Klassen ihr naturwissenschaftliches Interesse in den Fächern Biologie, Physik, Chemie und Technisches Werken vertiefen können.

Das gesamte Team des RG Lambach wünscht allen Schülerinnen und Schülern ein schönes, erfolgreiches Schuljahr 2020/21! Bleibt nur zu hoffen, dass sich die coronabedingten Einschränkungen nicht negativ auf das Wohlbefinden unserer Schulgemeinschaft auswirken.

Text: Mag. Ingrid Brandl

Fotos: Mag. Andrea Eisterlehner, Mag. Rainer Jocher

## HANDELSAKADEMIE LAMBACH

des Schulvereines am Benediktinerstift Lambach

www.haklambach.at



### HAK Lambach: Unterricht im Home-Office Positive Zwischenbilanz für „Distance Learning“

Wie alle Schulen der Sekundarstufe II stellten auch wir unseren Unterricht mit Dienstag, 3.11.2020 auf Distance Learning um. Wir verwenden dabei die Plattform "Microsoft Teams", zu der alle unsere SchülerInnen einen Zugang haben.

Die technischen Voraussetzungen sind bereits im Vorfeld geschaffen worden. Die fachliche Ausbildung läuft über die digitalen Tools weiter, daneben vertiefen unsere Schülerinnen und Schüler ihre IT-Fertigkeiten und stärken ihre Eigenverantwortung. Natürlich freuen wir uns aber auch schon wieder auf die Rückkehr in die Klassen; schließlich lebt der Schulalltag neben der Wissensvermittlung vor allem auch von persönlichen sozialen Kontakten untereinander.

Coronabedingt müssen der Tag der offenen Tür und Schnuppertage derzeit verschoben werden. Wir hoffen, dass es bald wieder Möglichkeiten gibt, sich persönlich ein Bild von unserer Schule zu machen. Bis dorthin besuchen Sie uns bitte digital unter [www.haklambach.at](http://www.haklambach.at)!



”

Der Unterricht läuft im Grunde ganz normal weiter. Wir haben viele Videobesprechungen und arbeiten an unseren Arbeitsaufträgen. Natürlich wären wir lieber „live“ in der Schule, aber jetzt ist es wichtig, dass wir alle einen Beitrag zur Eindämmung der Pandemie leisten.

BARBARA PÖLLENSTEIN  
Schulsprecherin, Maturaklasse 3HME

#WIR ALLE SIND HAK LAMBACH



”

Das Distance-Learning ist gut angelaufen. Unser Lehrerteam und die SchülerInnen waren auf diese Situation vorbereitet und wir konnten auf die Erfahrungen aus dem Frühjahr aufbauen. Der Stundenplan gilt weiterhin und bildet einen organisatorischen Rahmen.

MMAG. GERTRUDE WURM  
Schulqualitätsmanagement, stv. Schulleiterin

#WIR ALLE SIND HAK LAMBACH

Fotos/Bildtext: Aussagen MMag. Gertrude Wurm, Barbara Pölsenstein

## Preisgekrönte Werkschule jetzt besuchen!

Zum zehnten Mal zeichnete die BezirksRundschau in diesem Jahr Unternehmen, Organisationen und Privatpersonen aus, die sich für Wertschöpfung in der Region und damit für den Erhalt der Lebensqualität in Oberösterreich engagieren. Das LEADER-Projekt Werkschule Neumühle in Lambach ist ein freizeitpädagogisches Angebot zur Vermittlung handwerklicher Bildung und Gewinner des Regionalitätspreises für Handwerk und Gewerbe.



Da gewerbliche Handwerksstätten fast völlig aus den Ortsbildern verschwunden sind, wurde mit der Werkschule bewusst wieder einen Erfahrungsraum für niedrig technisierte Arbeitsprozesse geschaffen. War das Bauern- und Handwerkersterben alleine der fehlenden

Wirtschaftlichkeit geschuldet, wurde dabei übersehen, dass die Tätigkeit mit den Händen dem Menschen jenseits von allen Fragen der Verwertbarkeit eine große Lust und Zufriedenheit

bringt. Diesem zweckbefreiten Bedürfnis nach Handarbeit will die Werkschule neuen Raum geben. Ebenso ist die Entfaltung und Förderung von manuellen Begabungen, beziehungsweise Berufsorientierung ein wichtiger Bestandteil des Konzepts der Werkschule.



Qualitätsvolle Freizeitpädagogik ist ein Zukunftsthema, daher sind auch viele Synergien mit Schulen möglich.

Infos und Kursprogramme unter [<http://www.werkschule.at/> [www.werkschule.at](http://www.werkschule.at/)]

## Das Beste aus der Region Wels: DER BAUER HAT'S!

[www.derbauerhats.at](http://www.derbauerhats.at)



Gemeinsam mit Bauern, Bäuerinnen und Direktvermarkter\*innen startet die LEADER-Region in Kooperation mit der Stadt Wels und der Landwirtschaftskammer Eferding-Grieskirchen-Wels die „Der Bauer hat's“ Imagekampagne, die über das riesige Angebot regional produzierter Lebensmittel informiert und dazu motiviert beim Bauern bzw. bei der Bäuerin des Vertrauens direkt einzukaufen.

Ab sofort ist die Website [www.derbauerhats.at](http://www.derbauerhats.at) online und gibt einen Überblick, wie unglaublich vielfältig das Angebot an bäuerlichen Produkten in der Region ist. Am besten gleich reinklicken und gustieren! Die Plattform ist dynamisch angelegt, informiert über Märkte, Rezepte, Tipps & Tricks, lädt zur Interaktion ein und soll noch weiterwachsen.

In den letzten Wochen haben wir viele Betriebe persönlich kennengelernt und viele großartige Menschen getroffen. Vor Ort konnten wir sehen, dass Landwirte mit Herz und Seele am Hof tätig sind und viel Arbeit, Kreativität sowie ein hoher Qualitätsanspruch in bäuerlichen Lebensmitteln steckt. Einige Impressionen konnten wir in unseren Imagefilm zum Projekt einfließen lassen. Wir können stolz sein auf unsere Region und die Menschen dahinter.

Die nächste Initiative steht schon in den Startlöchern. Betriebe und Produkte der Region werden in einer „DER BAUER HAT'S!“ Broschüre zu einem handlichen Nachschlagewerk zusammengefasst.

Landwirt\*innen und Produzent\*innen können sich der Initiative auch weiterhin anschließen. Alle Infos unter [www.derbauerhats.at](http://www.derbauerhats.at) oder per Mail an [bueroe@derbauerhats.at](mailto:bueroe@derbauerhats.at)



v.l.n.r.: LEADER Geschäftsführerin Mag. Magdalena Hellwagner, Assistenz Sabine Lalik, Projektleiterin Mag. Trixi Haagen, LEADER-Obmann Bgm. DI Karl Kaser.



## Bienenfreundliche Gemeinde.

Oberösterreich blüht auf.

### INFOBOX:

#### BIENENFREUNDLICH DURCH DEN WINTER - DER HUMMELGARTEN

Falllaub im Garten erfüllt viele Funktionen: Als Mulch aufs Gemüsebeet ausgebracht wird es über den Winter von den Bodenorganismen zersetzt und dient dem Humusaufbau. Igel Freunde häufeln es für ihre Lieblinge im Herbst gezielt auf. Ein wichtiger, jedoch eher unbekannter Aspekt ist, dass auch Jungköniginnen von manchen Hummelarten unter Laub Zuflucht suchen, um zu überwintern.

Hummeln gehören zu den sozialen Bienen und bauen im Laufe des Jahres einen Staat auf. Mit ca. 50 bis 500 Tieren ist dieser jedoch viel kleiner als ein Honigbienvolk. Anders als bei den Honigbienen überleben nur befruchtete Jungköniginnen, die alte Königin sowie die Arbeiterinnen sterben im Spätsommer. Die Jungköniginnen nutzen die letzten Pollen- und Nektarquellen des Jahres, um sich aufs Überwintern vorzubereiten: sie bauen einen Fettkörper auf und schlagen sich ihren Nektarmagen mit ordentlich Proviant voll – bis zu ¼ ihres Lebendgewichts können sie so als Nahrung speichern. Rund 80 % davon verbrauchen sie im Winter, der Rest muss für die ersten Tage im Frühling reichen.

#### Tipps fürs Hummel-Quartier

Manche Königinnen überwintern unter einer Laubschicht. Diese suchen sie vor allem in Stammnähe von Bäumen auf. Der Tipp daher: Hummelfreunde lassen über den Winter Falllaub rundum Baumstämme in ihrem Garten liegen. Um das Verwehen des Laubs zu verhindern, kann es mit etwas Reisig oder Ästen abgedeckt werden.

Die meisten Königinnen suchen durchlässigen Boden auf und graben sich dort ca. 10 cm tief ein. Bevorzugt werden Orte mit nord-westlicher Ausrichtung, da diese nicht von der Sonne beschienen werden. Damit schützen sich die Hummeln davor, dass der Boden durch die Wintersonne erwärmt wird und sie zu früh schlüpfen. Je nach Hummelart klettern die Jungköniginnen

nämlich bei Bodentemperaturen zwischen 5-6 °C (Erdhummeln) und 9 °C (Steinhummel) aus ihrem Winterquartier, um sich auf die Suche nach Futterquellen zu machen.

#### Hummelkasten

Der Winter ist auch die ideale Zeit, um sich einen Hummelkasten für den eigenen Garten zu bauen. Verschiedene Baupläne und Anleitungen dazu findet man im Internet. Hummelkästen werden nicht immer angenommen. Wichtig ist, dass es bereits zahlreiche Hummeln in der Region gibt und ausreichend Nahrungsangebot in unmittelbarer Nähe gegeben ist.

#### Tipps fürs Hummel-Buffer

Der Spätherbst ist der ideale Zeitpunkt, um Stauden für die nächste Blühsaison zu pflanzen und das eine oder andere Hummel-Buffer vorzubereiten. Das Setzen heimischer, mehrjähriger Stauden oder auch Ansaaten von Blumenwiesen oder Einzelsaaten heimischer Arten haben Erfolg, solange es frostfrei ist.

**Wintervorrat:** Zum erfolgreichen Überwintern müssen sich die Jungköniginnen im Spätsommer ihren Magen vollschlagen. Bei der Pflanzenauswahl für den eigenen bienenfreundlichen Garten oder Balkon sollte das mitbedacht werden: Spätblühende Aster-Arten, Herbstzeitlose und Fetthennen sind willkommene Futterquellen.

**Frühlingsgrüße:** Frühblühenden Arten wie Winterlingen, Schneeglöckchen, Krokus oder Lungenkraut helfen den entkräfteten Jungköniginnen nach der Winterruhe. Wer etwas mehr Platz hat kann auch Sträucher wie Weiden oder Kornelkirsche setzen.

#### „Erste-Hilfe-Tipp“:

Im Frühjahr können die niedrigen Temperaturen Bienen manchmal „zum Abstürzen“ bringen. Wer eine entkräftete Hummelkönigin oder Biene auf der Terrasse bzw. am Balkon findet, kann ihr leicht Hilfe anbieten: Ein halber Teelöffel Zucker, aufgelöst in etwas lauwarmen Wasser, reicht. Das dient als idealer Energienachschub – und die Biene kann nach wenigen Minuten wieder weiterfliegen.



Hummel auf Lungenkraut; Foto: Georg Wiesinger  
Text: Klimabündnis OÖ (Georg Wiesinger)

Ihr Spezialist ist:  
**Immer mit dem Kopf bei der Arbeit.**







- Bad Komplett-Erneuerung**
- Duscherneuerung**
- Fugensanierung**

**HAINBUCHNER**  
www.hainbuchner.at  
HAUSTECHNIK

**BAD - HEIZUNG - REPARATURDIENST**  
4650 Edt bei Lambach, Fischlhamerstraße 14

**Besuchen Sie unseren Schauraum!**

✉ office@hainbuchner.at

☎ 07245 / 21 3 88

Weihnachtsträume...

Juwelier  
meines  
Vertrauens



JUWELIER  
*Krabath*

4600 Wels | Bahnhofstraße 22  
07242 - 46839

[www.juwelier-krabath.at](http://www.juwelier-krabath.at)

## Wo dichte Fenster Wärme behalten

Heizen Sie nicht Ihr erspartes Geld beim Fenster raus

Mit den einzigartigen Dichtungssystemen von G&S Dichtungsprofi Heizkosten sparen



Wussten Sie, dass undichte Fenster und Türen Ihre Heizkosten stark steigen lassen? Wahrscheinlich schon. Die Spezialisten von G&S Dichtungsprofi haben die perfekte und kostengünstige Lösung für Ihr Problem! Seit Jahrzehnten werden PVC-freie Silikonkautschuk-Dichtungen eingebaut und somit stark an der CO<sub>2</sub>-Reduzierung sämtlicher Haushalte und

Unternehmen mitgeholfen. Man kann tatsächlich behaupten, dass die Dichtungsprofis aus Fraham/Eferding schon vor Jahrzehnten den Klimaschutz ernst genommen haben, wo andere noch nicht einmal daran gedacht haben.

### Kein Fenstertausch nötig!

Lassen Sie sich auf alle Fälle ein Angebot machen, bevor Sie sich

teure Fenster anschaffen. In 95% der Fälle ist die Neuanschaffung nicht nötig. Sparen Sie viel Geld bei der Investition in Ihre Zukunft und später massiv bei den Heizkosten.

Die Spezialdichtungen schützen übrigens vor Zugluft, Lärm und Staub. Zusätzlich bietet die Fachfirma auch den Einstell- und Beschlägeservice sowie sämtliche Beschlägereparaturen von Fenstern und Türen an. Die Montage erfolgt ohne großen Aufwand, ohne Schmutz und bei Ihnen vor Ort. „Wir wissen über die Qualität und Funktion unserer Spezialdichtungen und geben daher 10 Jahre Garantie“, so Geschäftsführer Johann Gruber zur Redaktion.

### Die zehn wichtigsten Kundenvorteile auf einen Blick!

1. Die ideale Lösung um Fenster und Türen zu sanieren
2. Keine klemmenden Fenster und Türen
3. Alle Fenster und Türen sind leichtgängig und 100% dicht
4. Kein teurer Fenstertausch oder Fensterwechsel
5. Lärmreduktion und Energiekostensenkung bis zu -25%
6. Besseres Wohn- und Raumklima - Stoppt Zugluft, Schall und Staub
7. Sanierung ohne Schmutz
8. Einbau unserer Dichtungen erfolgt vor Ort
9. Umfangreiches Beschlägeservice
10. PVC freie Silikonkautschuk-Dichtung

**DICHTUNGS**  
FENSTERDICHTUNGEN • BESCHLÄGESERVICE  
G&S **PROFI**



**G&S DICHTUNGSPROFI**

Tel.: 07272/7166

Hauptstr. 41, 4070 Eferding/Fraham

[office@dichtungsprofi.at](mailto:office@dichtungsprofi.at)

[www.dichtungsprofi.at](http://www.dichtungsprofi.at)

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an: Gerhard Heger, Tel.: 0664/322 82 77

# MARKT MUSIK KAPELLE

## Neujahrsgrüße von der Marktmusik- kapelle Lambach-Edt

Wie bereits befürchtet muss neben dem bereits entfallenen Frühjahrskonzert und dem Jubiläumskonzert auch das traditionelle Silvesterkonzert der MMK Lambach-Edt schweren Herzens abgesagt werden.

Seit über 30 Jahren stellt das Konzert am Silvesterabend einen Fixpunkt im Veranstaltungskalender dar- für uns als Musikverein ist es der Höhepunkt des Jahres, für viele unserer Gäste nicht nur ein musikalisches, sondern auch gesellschaftliches Highlight. Auf Grund der aktuellen Verordnungen zu Covid-19 sind ein Probenbetrieb oder gar eine Veranstaltung leider nicht umsetzbar.



Heuer gibt es leider kein Silvesterkonzert. Trotzdem: „Prosit Neujahr!“  
(Foto: E. Huber)

**Dennoch möchten die Musikerinnen und Musiker der Marktmusikkapelle Lambach-Edt die Gelegenheit nutzen um allen Edterinnen und Edtern eine schöne Adventszeit, frohe und besinnliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2021 zu wünschen.**  
Und am wichtigsten – bleiben Sie gesund!

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen im neuen Jahr!



### News vom Musikverein Edt:

An dieser Stelle würden wir Sie gerne über die Vereinsaktivitäten der letzten Wochen und Monate informieren, aus bekannten Gründen fällt dieser Bericht heuer etwas weniger ausführlich aus... Ein wichtiges Ereignis konnte aber Anfang Oktober über die Bühne gehen: Im Zuge der Generalversammlung wurde ein neuer Vereinsvorstand gewählt.

#### ALLES NEU im Vereinsvorstand:



Natürlich unter Einhaltung der vorgegebenen Auflagen fand am Sonntag, den 4. Oktober 2020 die Generalversammlung des Vereins statt, welche alle 3 Jahre durchgeführt wird. Der Höhepunkt war natürlich die Neuwahl des Vereinsvorstandes und hier gab es dieses Mal eine wahre Flut an Veränderungen:

Nach neun Jahren wurde nun erstmals ein neuer Vereinsobmann gewählt - Christian Kettlgruber übernimmt das Amt vom langjährigen Amtsinhaber Johannes Auer, welcher nun Obmann-Stellvertreter sein wird. Christian ist durch seine Tätigkeiten als Obmann-Stellvertreter und Jugendreferent schon lange nicht nur vereinsintern Ansprechpartner in allen möglichen Be-

langen gewesen. Er weiß bereits bestens Bescheid, was ihn als Vereinsobmann erwartet und wird mit der Unterstützung seines neuen Teams das Amt bestens ausführen können. Ebenso neu besetzt wurde die Funktion des Kassiers: Hier übernimmt Sabrina Stieger das Kommando, der ehemalige Kassier Robert Heizinger wird sie als Kassier-Stellvertreter aber weiterhin unterstützen. Und ein weiteres sehr wichtiges Amt wurde in jüngere Hände gegeben: Nachdem Christian Kettlgruber nun Obmann des Vereins ist, übernimmt Philipp Stieger seine ehemalige Tätigkeit als Jugendreferent. Zudem wurden auch die Funktionen Bekleidungsarchivar (Michaela Linsmaier) und Pressereferent (Philipp Stieger) neu vergeben. Das gesamte Team wünscht den neuen Vorstandsmitgliedern gutes Gelingen bei ihren neuen Aufgaben und bedankt sich bei den ehemaligen Funktionären für ihr Engagement!

#### Vielen Dank!

Viele von euch hatten kürzlich ein Kuvert vom Musikverein Edt im Postkasten, einige davon sind auch noch in Verteilung (Zustellung wird von uns Musikern persönlich erledigt). Der Grund dieser Aktion ist einfach erklärt: Auch der Musikverein Edt konnte heuer kaum Einnahmen lukrieren, nachdem fast alle ertragreichen Veranstaltungen (Maiblasen, Konzert, etc.) abgesagt werden mussten. Daher haben wir uns entschlossen, euch heuer ausnahmsweise ohne musikalische Begleitung um eine Spende zu bitten. Danke für euer Verständnis!

Wir hoffen, dass wir uns im nächsten Jahr wieder in gewohnter Art und Weise der Öffentlichkeit präsentieren dürfen und wünschen euch Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2021.  
Und das Wichtigste: Bleibt gesund!



## Freiwillige Feuerwehr Edt/Winkling

Beisammensein, Gruppendynamik, gemeinsame Ausbildung und kameradschaftliche Unternehmungen stehen normalerweise bei unserer Einsatzorganisation an vorderster Stelle. All das muss in Zeiten wie diesen eingestellt werden und dient zum gegenseitigen Schutz der Einsatzkräfte. Die Einsatzbereitschaft der Feuerwehr Edt Winkling konnte durch die Einhaltung der einschneidenden Maßnahmen zu 100% aufrechterhalten werden.

### Rückblick auf das besondere Jahr 2020 in Schlagzeilen

- Hohes Einsatzaufkommen unter besonderen und teilweise extremen Bedingungen (61 Einsätze bis dato)
- Assistenz-Einsatz im Klinikum Wels
- Rege Ausbildungstätigkeit trotz der Einschränkung im Übungs-/Schulungsbetrieb aufgrund der COVID 19 Verhaltensmaßnahmen
- Erstellen eines Löschwasserkonzepts für unser Gemeindegebiet
- Malwettbewerb für Edter Kinder
- Umstellung von Analog-Funk auf DIGI-Funk
- Beteiligung bei der Kinderferienaktion
- Zahlreiche Reparatur-, Service- und Instandhaltungsarbeiten bei den Fahrzeugen, Geräten u. Feuerwehrhaus
- Unterstützungsarbeit bei der COVID-Massentestung im Dezember

Leider musste die Fahrzeugsegnung inkl. Präsentation von unserem LFA-B und KDOF und der bereits zur Tradition gehörende Punschstand mit Perchtenlauf abgesagt werden.

### Ausbildung mit Abschlussprüfungen

- Teilnahme von zahlreichen Kameradinnen und Kameraden an verschiedenen Lehrgängen in der Landesfeuerwehrschule
  - Erfolgreicher Abschluss der Feuerwehr-Grundausbildung von Andreas Wilflingseder
  - Erfolgreicher Abschluss der Wasserwehr-Grundausbildung von Tanja Strasser, Andreas Wilflingseder, Mario Thallinger, Harald Hartner, Bernhard Kroiss, Franz Zeilinger
  - Erfolgreich abgelegte Schiffsführerpatent Prüfung - berechtigt zum Steuern vom Feuerwehrrettungsboot Jürgen Wildfellner, Florian Obermayr, Lea Sapp, Mario Thallinger, Sebastian Stieger
- Gratulation an alle Kameradinnen und Kameraden zu den abgelegten Prüfungen



Teilnehmer nach der erfolgreich abgelegten Wasserwehr-Grundausbildung

### Katastrophenschutz

Als Teil des Stützpunktwesens in Oberösterreich trägt die Feuerwehr Edt-Winkling in verschiedenen Bereichen zur Schlagkraft des Katastrophenschutzes bei.

Der vom Oö. Landes-Feuerwehrverband geführte Katastrophenschutz des Landes Oberösterreich übergab am 15. Oktober 2020 der Feuerwehr Edt-Winkling als Stützpunktfeuerwehr 12 Stück Atemschutzmasken, davon jeweils drei Stück ausgestattet mit Maskenfunk und je ein Handfunkgerät mit Ladestation.



Kamerad Kobler Andreas und Jürgen Wildfellner bei der Übergabe der Stützpunktgeräte in Linz  
Foto: Hermann Kollinger

### Landung vom Storch

In den eigenen Reihen ist der Storch gelandet und sorgt für „Floriani-“ Nachwuchs.

- Andreas Wilflingseder mit Frau Claudia ein Luis
- Kamerad (Mitglied bei der FF Bad-Wimsbach und Einsatzberechtigter bei FF Edt-Winkling) Harald Hartner mit Frau Nicole ein Raphael
- Mario Thallinger mit Frau Christina ein Marco



Stellvertretend für unsere stolzen jungen Väter das Foto von der ersten Storchlandung  
Foto FF Edt-Winkling

Wir gratulieren den stolzen Eltern zu Ihrem Nachwuchs.

### Aktion Friedenslicht

Wie in den vergangenen Jahren, beteiligt sich die Jugendgruppe wieder bei der Friedenslicht-Aktion. Wenn die COVID – Verhaltensmaßnahmen es zulassen, steht das Friedenslicht am 24. Dezember zwischen 8:00 und 12:00 Uhr im Feuerwehrhaus für alle Bürgerinnen und Bürger zur Abholung bereit. Dabei gelten die aktuellen Verhaltensmaßnahmen bezüglich COVID 19.

Als Kommandant bedanke ich mich bei den Kommandomitgliedern und bei allen Kameradinnen und Kameraden, für die erbrachten Leistungen und für die gute Kameradschaft. Ich bedanke mich auch bei der Bevölkerung für die notwendige großzügige Unterstützung. Im Namen der Feuerwehr Edt-Winkling wünsche ich eine besinnliche Adventszeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes und vor allem gesundes Jahr 2021.

Der Pflichtbereichskommandant  
Günter Stieger, HBI



## Aktuelles von der FF Edt-Klaus

In der Nacht von Samstag 12. September auf Sonntag 13. September wurde die FF Edt-Klaus in der Alarmstufe 3 neben zahlreichen weiteren Feuerwehren zum Brand eines Strohlagers nach Bad Wimsbach-Neydharzing alarmiert.

Die Löscharbeiten am Nebengebäude des Schlosses Meierhof, in welchem rund 2000 Quaderheuballen und Strohballen gelagert wurden, dauerten bis am Abend des 13. September 2020 an.



Brand Bad Wimsbach

Foto: Laumat

Ein paar Tage darauf der nächste größere Einsatz. Ein Lastkraftwagen hat am 22. September im Kreisverkehr auf Höhe der Fa. Gartner zur Abzweigung auf die Umfahrung hunderte Bierkisten verloren. Das Ladegut, mehrere tausend Flaschen Bier verstreute sich auf der Fahrbahn.



Technischer Einsatz Kreisverkehr

Foto: Laumat

Die Einsatzkräfte der beiden Edter Feuerwehren waren längere Zeit damit beschäftigt die Flaschen wieder in Kisten einzusortieren beziehungsweise die zerbrochenen Flaschen einzusammeln.

## Aktion Friedenslicht

Das Friedenslicht wird von der Feuerwehrjugend, wie in den vergangenen Jahren (vorbehaltlich etwaiger Corona-Einschränkungen), wieder am 24. Dezember - in der Zeit von ca. 08.00 - 11.30 Uhr - zu allen Familien in unserem Löschbereich gebracht.



Wir wünschen Ihnen ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr.

Freiwillige Feuerwehr EDT/Klaus  
Feuerwehrkommandant  
Ing. Gerhard Zellinger, HBI

## CHRISTBAUMBRAND - Ein vermeidbares Inferno

### Nützliche Tipps

- Bewahren Sie den Christbaum bis zum Fest möglichst im Freien auf – am besten mit dem Schnittende in Wasser oder Schnee.
- Achten Sie darauf, dass Ihr Christbaum standsicher aufgestellt ist.
- Auf große Abstände zwischen Kerzen, Spritzkerzen und darüber bzw. seitlich befindlicher brennbarer Materialien achten. (Vorhänge können sich durch Zugluft bewegen.)
- Behalten Sie die brennenden Kerzen am Baum immer im Auge – besonders bei Anwesenheit von Kindern oder Haustieren!
- Besondere Vorsicht ist bei trockenem Reisig, also beim Adventkranz am letzten Adventsonntag und beim Christbaum nach Dreikönig, geboten.
- Verwenden Sie keine leichtbrennbaren Unterlagen (Papier, Pappe etc.). Richtig ist es, Adventkränze und Gestecke auf nichtbrennbare Unterlagen (Metalle, Glas, Spezialtextilien) zu stellen.
- Spritzkerzen müssen unbedingt frei hängen (ohne Berührung von Ästen bzw. Zweigen und Christbaumschmuck).

### Friedenslicht - Grundsätzlich gilt:

- Brennende Kerzen nie unbeaufsichtigt lassen!
- Stellen Sie Laternen und Kerzen immer standsicher auf!
- Verwenden Sie Unterlagen aus nichtbrennbaren Materialien!
- Achten Sie auf ausreichenden Abstand (mindestens 20 cm!) zu Vorhängen, Möbeln, Bekleidungsstücken und anderen leichtbrennbaren Materialien!



Liebe Stockschiützenfreunde !

Wie in der letzten Ausgabe informiert, erfolgt nun der Bericht der 3. Edter Gaudi Games.

Die Spiele waren wieder ein voller Erfolg, denn wir konnten von 24 möglichen Mannschaften das erste Mal 24 teilnehmende Mannschaften herzlich begrüßen. Dieses Mal hatten wir Glück mit dem Wetter, es fing zu regnen an als die Spiele sich dem Ende neigten.

Der vorjährige Titelverteidiger „Selectiv Treppenlifte“ konnte den Titel nicht erfolgreich verteidigen und musste den Wanderpokal an die Guppe „Einsteins“ mit Mannschaftsführer Heider Markus übergeben.



1. Platz „Einsteins“

Foto: Heinz Müller

Den 2. Platz belegte „Die Blaumann Gruppe“ mit Mannschaftsführer Rieder Hari.



2. Platz „Die Blaumann Gruppe“

Foto: Heinz Müller

Den 3. Platz belegten „Die Gallier“ mit Mannschaftsführer Klopff Günther.



3. Platz „Die Gallier“

Fotos: Heinz Müller

Wir möchten uns bei allen teilnehmenden Mannschaften für die disziplinierte Durchführung herzlichst bedanken und freuen uns auf ein Wiedersehen bei den nächsten Gaudi Games.

Am 10. Oktober wollten wir unser alljährliches Gedenkturnier für unsere Verstorbenen abhalten. Aus Corona bedingten Anlass mussten wir es leider absagen wie so manch andere Tätigkeiten.

Desweiteren möchte sich der Stockschiützenverein bei allen Sponsoren und Unterstützern recht herzlich für die langjährige Treue bedanken!

Der Vorstand wünscht allen Edterinnen und Edtern ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie einen guten RUTSCH ins Jahr 2021.

Aber vor allem passen Sie auf sich auf und bleiben Sie gesund.

Wir würden uns auf interessierte Stockschiützen sehr freuen!

Die Möglichkeit dazu bestünde jeden Dienstag ab 18:30 Uhr in der Stockschiützenhalle

Homepage: <https://ssvgartneredt.jimdo.com>

GERECHT HANDELN – SINNVOLL KAUFEN.

DAS FACHGESCHÄFT FÜR FAIREN HANDEL.

**ChristophorusHaus Stadl-Paura, Miva-Gasse 3**  
Tel.: 07245 28636 - 10  
Montag bis Donnerstag: 08:30 - 11:30 Uhr  
Freitag: 08:30 - 11:30 und 15:00 - 18:00 Uhr

**Wir freuen uns auf Ihr Kommen!**



## Goldhaubengruppe Lambach-Edt

### Gemeinsam sind wir stärker:

Unter diesem Motto haben die Damen der beiden Goldhaubengruppen Lambach und Edt am 13.10.2020 die Zusammenlegung der beiden Ortsgruppen gefeiert.

Nach fast 40 Jahren getrennt, aber doch immer gemeinsam, ist es jetzt an der Zeit gewesen diesen Schritt aufeinander zu zugehen.

In den 70er Jahren wurden von Frau Rosa Wachlmeier, die schon immer vorhandenen Goldhaubenträgerinnen zu einer losen Gruppierung organisiert.

Einige Jahre später ist dann von Frau Berta Pachner die Edter Gruppe gegründet worden.

Ab diesem Zeitpunkt gab es zwei Gruppierungen, wobei die Stiftskirche die Damen immer wieder zusammenführte. In den letzten Jahren wurde die Zusammenarbeit immer enger und gemeinsam mit der verstorbenen Frau Maria Zauner ist der Plan geschmiedet worden, die Gruppen zu vereinen.



*Vordergrund v.l.n.r. Ingrid Bochsichler-Kassa, Ingrid Müllner-Obfrau, Romana Haslinger-Bezirksobfrau, Jutta Hinterberger-Schriftführerin, Herta Stockinger-Obfrau Stellvertretung*

*Hintergrund v.l.n.r. Vizebürgermeister Lambach Hannes Moser, Abt Maximilian, Bürgermeister Edt Alexander Bäck. Das Bild wurde im Sommerrefektorium des Stiftes von Gabriele Öhlinger aufgenommen*

Alle unsere Unternehmungen haben eigentlich immer zwei Ziele. Erstens erhalten wir die Traditionen, nicht nur die der Goldhaube, sondern auch der Tracht und der traditionellen Festen und auf der anderen Seite können wir immer wieder großzügige Spenden vergeben.

Der Erlös der Kräuterweihe ging dieses Mal an das Stift. Abt Maximilian wird dieses Geld umsichtig verwenden. An dieser Stelle möchten wir uns auch bei der Bevölkerung für ihre Unterstützung bedanken.



Trachtenverein Lambach-Edt

Hafferlstraße 1, 4650 Lambach  
Mitglied im Oberösterreichischen Forum Volkskultur



### Trachtenverein Lambach-Edt

Das heurige Jahr – hoffnungsfroh beginnend – stellte sich für den Trachtenverein Lambach-Edt wie auch für alle anderen Vereine, als ein überaus schwieriges heraus.

Im Februar übernahm Hans Silber als neuer Obmann den Verein. Doch sein Elan und seine Pläne wurden sogleich im März durch den ersten Lockdown eingebremst. Der Liebstattsonntag, die Maiandachten, der Tag der Tracht, ... entfielen. Die Goldhaubengruppe konnte unter Corona-Regeln im August die Kräuterweihe durchführen.



*Obmann Hans Silber*

Zu den kirchlichen Anlässen war nur die Teilnahme in Tracht möglich. Die Abende der Handarbeitsrunde fielen ebenfalls zum Großteil der Pandemie zum Opfer. Im Oktober vereinigten sich die Goldhaubengruppen von Lambach und Edt gemeindeübergreifend (wie schon vorher die Fußballvereine) zur Goldhaubengruppe Lambach-Edt. Der Herbst war wiederum von steigenden Infektionszahlen gekennzeichnet und es mussten sowohl der jährliche Ausflug wie auch die Adventlesung „Zuwi zum Advent“ entfallen. Dieses seltsame Jahr 2020 neigt sich nun dem Ende zu und der Trachtenverein Lambach-Edt wünscht allen eine gesegnete Weihnacht und ein gutes (wieder normales) neues Jahr 2021.



Die Bediensteten der Gemeinde Edt  
wünschen

allen Edterinnen und Edtern  
ein besinnliches Weihnachtsfest und  
viel Glück und Erfolg im neuen Jahr!



Das Jahr 2020 neigt sich dem Ende zu und es wäre daher Zeit für einen Rückblick auf die Ereignisse des Jahres und einen kleinen Ausblick auf die Pläne für die Zukunft: Doch heuer ist alles irgendwie anders – kaum eine geplante Aktivität konnte umgesetzt werden, der Osterausflug abgesagt, die Mostkost fand nicht statt,...

Doch halt, ganz so war das ja auch nicht: im Sommer konnten wir unsere beliebte Ferienaktion durchführen. Danke, dass wir dafür wieder auf den Hof der Familie Neumair kommen durften und die begeisterten Kinder einen schönen und unbeschwerten Nachmittag mit Tieren, Heuhüpfen und Kochen verbringen konnten.

Das Erntedankfest konnte ebenfalls stattfinden, wenn auch dieses Mal ohne Agape. Also mussten wir uns auf die Gestaltung des Blumenschmucks im Eingangsbereich und den Gabentisch beschränken. Trotz Auflagen gelang der Pfarre die Gestaltung einer stimmungsvollen Feier.

Obwohl auch die Weltsparwoche an die aktuelle Lage angepasst wurde, durften wir dennoch wieder das Geschenk für die Raiffeisenbank gestalten: 2020 entschieden wir uns für ein Kräutersalz. Zu diesem Zweck wurden über den ganzen Sommer fleißig diverse Kräuter gehegt und gepflegt und anschließend abgeschnitten und getrocknet. Zu guter Letzt landete alles im Mixer und wurde mit dem Salz vermischt in Gläser abgefüllt.

Weil heuer keine Adventmärkte stattfinden können, wurde in Lambach die Idee für das „Lambacher Marktplatz“ geboren: es handelt sich um eine Verkaufsgemeinschaft verschiedener Handwerker, Künstler, Vereine, ... die ihre Waren vor Weihnachten gemeinsam im ehemaligen Schokoladen der Fam. Stadlmayr anbieten. Wir haben uns als Bäuerinnen Edt-Lambach dieser Initiative angeschlossen, um wenigstens einen kleinen Teil der vor Ort erhältlichen bäuerlichen Produkte präsentieren zu können. Wir hoffen, dass sich viele Besucher persönlich von der großen Auswahl überzeugen können.

Außerdem möchten wir noch auf den neuen Genussfolder Edt-Lambach hinweisen, der die Vielfalt der örtlichen Landwirtschaft zeigt und der Gemeindezeitung beiliegt.



Frohe Weihnachten  
Karin Heizinger und ihr Team



## Bienenwachs – Gold aus alten Waben

Bienenwachs ist ein vom Menschen geschätztes Naturprodukt mit zahlreichen Einsatzmöglichkeiten. Die gute Brennbarkeit, die leichte Verformbarkeit, seine Kittwirkung, das Gleitvermögen und die Wasser abweisenden Eigenschaften machten sich die Menschen schon immer zunutze. Diese günstigen Eigenschaften machten Bienenwachs schon immer zu einem sehr wertvollen Produkt, das schon im Altertum äußerst kostbar war und auch heute noch von großer Bedeutung nicht nur für Imker ist. Echtes, selbst gewonnenes Bienenwachs, das ein Naturprodukt ist und keinerlei Verfälschungen aufweist, ist die Grundlage für eine erfolgreiche Imkerei. Bienen reagieren sehr empfindlich auf Gifte und so ist es fast ein „Muss“ für jeden Imker, Bienenwachs selber zu ernten und daraus Mittelwände als Hilfsmittel für den Wabenbau der Bienen herzustellen.

Geringe finanzielle Mittel unseres Vereins standen bis jetzt dem Ankauf einer Wachserntemaschine entgegen. Der Weg von unserer Idee zu einem förderbaren Projekt wurde umgesetzt. Findige Köpfe im Vorstand erstellten ein LEADER-Projekt. Eine moderne Dampfwachsschleuder ist seit heuer im Besitz des Bienenzüchtervereins Lambach und Umgebung und soll die bisher mühsame Art der Wachsgewinnung nicht nur erleichtern sondern auch optimieren.

Gefördert wurde unser Projekt von Leadership, Land Oberösterreich und der Europäischen Union. Wir bedanken uns nochmals bei unseren Geldgebern, bei allen unseren ImkerkollegInnen für die geleistete Arbeit und wünschen unseren Honiggenießern die Geschmacksvielfalt guten Honigs, frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2021.



Bildnachweis: leadership.jpg  
Friedrich Hörtenhuber, Mag. Magdalena Hellwagner, GR Horst Wildfellner



## Das Neueste der Landjugend Edt/Lambach

Heuer konnten wir aufgrund der Maßnahmen, leider nur ein abgespecktes Sommerprogramm auf die Beine stellen. Zusätzlich ist unser Newcomer-Tag im Frühling dieses Jahr leider ins Wasser gefallen. Darum freut es uns umso mehr einige Newcomer bei uns begrüßen zu dürfen.



Im Juli genossen wir mit den Newcomern und einigen Freunden ein paar Stunden gemeinsam am Attersee. Manche mieteten sich ein Boot und genossen die Ruhe draußen am See. Trotz des ein oder anderen Sonnenbrandes am Ende des Tages, hatten wir eine Menge Spaß.

Wir nutzten die Zeit, um unser Lager und den Landjugend-Container zusammen aufzuräumen. Nachdem gemeinsam aussortiert, entsorgt und wieder eingeschichtet wurde, ging es auf die ein oder andere Runde Kegelscheiben und eine gute Jause zum Übleis. Dort ließen wir den Tag dann noch gemütlich ausklingen.



Am 27. November fand unsere Jahreshauptversammlung statt. Aufgrund der aktuellen Situation hielten wir sie dieses Jahr erstmalig online via Zoom ab. Leider verließen dieses Jahr Christoph Brindl und Stephan Zauner den Vorstand.

Umso mehr freut es uns, dass wir drei neue Gesichter im Vorstand begrüßen dürfen.



Johanna Wolfsteiner als Leiterin Stellvertreterin,

Lisa Ruschak als Schriftführer Stellvertreterin



und Paul Stöttinger als Kultur- und Brauchtumsreferenten.

Vielen Dank an alle Mitglieder, die mit uns das vergangene Landjugendjahr noch einmal Revue passieren ließen.

**Wir wünschen allen Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr**

Du möchtest den Verein Landjugend näher kennenlernen? Dann melde dich bei uns!

Leiterin Alexandra Riedlbauer 0681 81931727  
Leiter Andreas Stieger 0677 61201373

In dieser Ausgabe finden Sie den Genussfolder der Bäuerinnen Edt-Lambach.

Weiters ist auch der herausnehmbare Müllkalender für das Jahr 2021 beigelegt.



alpenverein  
**lambach**  
wege ins freie



## Kinderferienaktion 2020 Gemeinde Edt, am 17.8.2020 Kreilberg

Bei strahlendem Sonnenschein starteten wir, 7 Kinder und 2 Begleiter, beim Gemeindeamt Edt zur höchsten Erhebung des Bezirkes Wels-Land, auf den 504 m hohen Kreilberg im Gemeindegebiet Pennewang/Bachmanning.



Nach der ersten Pause wurden die „Forscher“ mit einem Naturbingospiel ausgestattet, bei dem sie verschiedene Tiere und Pflanzen suchen bzw. unterschiedliche Vogelstimmen erkennen sollten.



Alle waren sofort begeistert bei der Sache und vergaßen fast aufs Wandern.

Beim Gipfelkreuz angekommen schmeckte die Jause besonders gut. Die Burschen blieben aber nicht lange sitzen und erweiterten einen Unterstand mit Zweigen, Rindenstücke und Moos.

Fünf Stunden und ca. 15 km

später erreichten wir das AV-Haus, wo wir den Tag am Lagerfeuer mit Knackergrillen am offenen Feuer ausklingen ließen.



Malerei  
Anstrich  
Fassaden  
Spachteltechnik

Wenn Sie auf der Suche nach einem Malerfachbetrieb sind, von dem sie hochqualifiziert und freundlich beraten werden, dann sind Sie bei uns genau richtig!

VLS Malerei e. U.  
4650 Edt bei Lambach, Lindenstraße 6  
Tel. +43 676 7834495, E-Mail: stipo@vls-malerei.at  
www.vls-malerei.at

**VLS**  
**MALEREI**  
WIR LEBEN FARBE

Die VLS Malerei wünscht allen Lesern  
und Leserinnen schöne Feiertage!



**An alle Mitglieder des Tennissports,  
liebe EdterInnen!**

Vom 22.08.2020 bis 20.09.2020 fand heuer die Tennis Vereinsmeisterschaft des ASKÖ TV-Gartner Edt statt.

Das Finale wurde am 20.09.2020 im Herren Einzel zwischen Andy SCHOBERLEITNER und Roman REBHAN ausgespielt. Die Zuseher bekamen ein spannendes Spiel zu sehen. Am Ende konnte Andy SCHOBERLEITNER das Match für sich entscheiden.

Anschließend an das Finale wurde die Siegerehrung durchgeführt.

**ORTSMEISTER im Herren Einzel –  
Andy SCHOBERLEITNER**

- 2. Platz – Roman REBHAN
- 3. Platz – Jürgen GINAL

**ORTSMEISTER im Herren Doppel –  
Franz SCHWARZLMÜLLER / Bernd OLINGER**

- 2. Platz – Andreas WIESINGER / Jürgen BRUNNER
- 3. Platz – Roman REBHAN / Felix AICHINGER



*ORTSMEISTER Herren Einzel: Andy SCHOBERLEITNER  
Foto: Robert Ziegler*

Aufgrund von COVID-19 fanden die Veranstaltungen nur eingeschränkt und unter besonderen Vorsichtsmaßnahmen statt.

Dieses Jahr wurde auch mit dem Umbau des Vereinsheimes begonnen. Für die dabei tatkräftige Unterstützung unserer Mitglieder möchten wir uns ganz besonders



*Umbau / Neubau Vereinsheim*

*Foto: Walter Staffelmayr*

bedanken. Hier war jede helfende Hand willkommen und notwendig und ohne die gute Zusammenarbeit wäre vieles nicht so leicht über die Bühne gegangen. Auf diesem Wege nochmals herzlichsten Dank für den intensiven Einsatz.

Wir wünschen allen Mitgliedern und EdterInnen trotz und gerade wegen der besonders fordernden Zeit, eine wunderschöne Adventszeit, besinnliche und friedliche Stunden für das bevorstehende Weihnachtsfest und alles Gute, vor allem aber Gesundheit für das neue Jahr.

Die Vereinsleitung





**PENSIONISTEN  
VERBAND**  
OBERÖSTERREICH

Richtig.  
Wichtig.  
Stark.

Ortsgruppe: **Lambach, Edt und Neukirchen**

**Geschätzte Leserinnen und Leser, Liebe Mitglieder!**

Am Mittwoch den 19. August wurde im Café Obermair in Lambach unser traditioneller gemütlicher Nachmittag mit 26 Mitglieder bei schönem Wetter und guter Laune abgehalten.



*Gemütlicher Nachmittag am 19. August (Bilder von Reinhold Schmidt)*

Zum Finale der heurigen Kegel-Landesmeisterschaft der Pensionisten OÖ qualifizierten sich 3 Damen der Ortsgruppe Lambach und erreichten den 2. Rang. Waltraud Fuchs qualifizierte sich für das Bundesländerturnier, das im November 2020 in Wels stattfindet. Wir gratulieren zu diesem ausgezeichneten Erfolg.

Unsere traditionelle Wanderung am Nationalfeiertag den 26. Oktober wurde heuer Corona bedingt etwas anders gestaltet. Anstatt als Gesamtgruppe wurden Kleingruppen gebildet, die jeweils ihre eigenen Routen wählten. So konnten wir den gesetzlichen Vorgaben entsprechen und trotzdem etwas für unsere Fitness tun.



*Landesmeisterschaft im Kegeln (Bilder von Erich Sturmair)*

Alle weiteren, geplanten Veranstaltungen (Tagesausflug am 3. Dezember sowie die Weihnachtsfeier am 18. Dezember 2020) wurden wegen des bestehenden Lockdown's abgesagt.

Die Ortsgruppe des Pensionistenverbandes mit dem Vorsitzenden Reinhold Schmidt wünscht allen Leserinnen und Lesern eine besinnliche Adventzeit ein frohes Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch in ein hoffentlich coronafreies Jahr 2021.

Schriftführer  
Hans Langmayr

Elektro  
**SOCUS**.a.u.

Bahnhofstr. 6  
4650 Lambach  
office@socus.at

- E-Installationen
- E-Verteiler
- E-Überprüfungen
- Beleuchtungen
- Hausautomatisierung
- Sprechanlagen

Leibnitz Udo  
0650 81 99 098  
www.socus.at



Am 1. Oktober machte unsere Ortsgruppe den zweiten Ausflug seit Jänner. Bei 22 Teilnehmer in einem 50-Sitzer Autobus konnten die notwendigen Coronaabstandsregeln leicht eingehalten werden.

Erstes Ziel war das Steinbrecherhaus und der dazugehörige Mühlstein-Steinbruch in Perg. Eindrucksvoll und interessant waren die Informationen über die „Gewinnung“ von Mühlsteinen in früheren Zeiten. Wenn der Mühlsteinhauer bei der Abhebung des Mühlsteines zu wenig sorgsam war, konnte es sein, dass drei Tage harte Arbeit umsonst waren. Eine große Zahl von Schaustücken zeigte uns, dass es große Unterschiede bei den Mühlsteinen gab.



Eine alte Steinbrecherhütte aus Neuhaus

Das Mittagessen wurde in Bad Zell in der Arena eingenommen. Mit einem Mitarbeiter vom Tourismusbüro hatten wir anschließend eine interessante und sehr engagierte Führung vom Prangermandl auf dem Marktplatz in Bad Zell bis zum Hedwigsbründl.



Aufmerksame Zuhörer beim Bründl

Dann fuhren wir noch nach Pregarten zur Schafwollprodukte Stübl. Nach einer Produktvorstellung, kleiner Jause und Getränke, haben einige Reisetilnehmer noch eingekauft, bevor es wieder nach Hause ging.



**ÖSTERREICHISCHER SIEDLERVERBAND**  
INTERESSENVERTRETUNG DER SIEDLER-, EIGENHEIM- UND  
SEEPARZELLENBESITZER  
**SIEDLERVEREIN – EDT**  
ZVR-Zahl: 63809896  
OBMANN: FRIEDRICH PRÖMER  
4650 EDT BEI LAMBACH, HEIDESTRASSE 6  
TEL & FAX: 07245 / 28 1 57, MOBIL: 0664 / 32 53 844  
E-MAIL: FRIEDRICH-PROEMER@TELE2.AT

Geschätzt Edterinnen und Edter!

Trotz Corona Jahr ist das Vereinsgeschehen im Siedlerverein nicht stillgestanden.

Zeitlich vor der Krise startete der Umweltausschuss der Gemeinde gemeinsam mit dem Siedlerverein Edt eine Bestellaktion für Sträucher, die einer bienenfreundlichen Gemeinde gerecht sind. Über 400 Sträucher wurden in den Siedlergärten gepflanzt.

Die Ferienaktion zum Bau von Nistkästen musste leider auf Grund der Pandemie abgesagt werden.

Die Verleihung der Gerüste wurde rege in Anspruch genommen. Um Arbeiten beim Haus durchführen zu können, hat der Siedlerverein ein fahrbares Alugerüst angeschafft. Das geplante Herbstfest musste auch abgesagt werden. Man kann nur hoffen, dass es im Nächsten wieder aufwärts geht und dass die Siedler das Gartenjahr wieder voll genießen können.

Bleibt gesund, achtet auf die Verhaltensregeln und gebt dem Corona keine Chance.

Der Vorstand des Siedlervereines Edt wünscht allen Edterinnen und Edter ein besinnliches und Corona-freies Weihnachtsfest sowie ein zukunftsorientiertes - mit viel Gesundheit - Neues Jahr 2021

### EINFAMILIENHAUS in EDT bei LAMBACH ab April 2021 zu vermieten!

Wohnfläche ca. 160m<sup>2</sup>

EG: Küche, Esszimmer, Wohnzimmer, Bad, WC, Vorraum

OG: 4 Zimmer, Bad m. WC, Vorraum

Keller: 4 Räume

Carport mit Gerätehütte und 2 PKW Abstellplätze

AUSKUNFT: 0650/9481398



**Hospizbewegung**  
Wels Stadt/Land

Mobiles Hospiz- und Palliativteam

**City Campus Wels**

**4600 Wels, Rainerstraße 15, 1. Stock**

Tel. 072 42/206968, Mail: office@hospiz-wels.at  
www.hospiz-wels.at



www.roteskreuz.at/ooe | 0800 / 190 190

## BLUTSPENDEAKTION EDT BEI LAMBACH

Montag, 4. Jänner 2021  
15:30 - 20:30 Uhr

Veranstaltungszentrum KOMEDT



www.oeevv.at



## Veranstungskalender 2021

Aufgrund der derzeitigen Situation ist der Veranstaltungskalender für das kommende Jahr auf der Homepage der Gemeinde Edt unter [www.edtbeilambach.at](http://www.edtbeilambach.at) ersichtlich.

Wir danken für Ihr Verständnis!

Nächster Erscheinungstermin der Edter Gemeindepresse ist vor Ostern 2021.  
Redaktionsschluss ist der 5. März 2021.

**Impressum:** Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Gemeindeamt Edt bei Lambach; Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Ing. Alexander Bäck; Redaktion und Layout: Gerda Hufnagl (Gemeindeamt Edt bei Lambach, Gemeindeplatz 1, 4650 Edt bei Lambach); Fotos und Illustrationen: Vereine, Verbände, Gemeinde Edt bei Lambach. Druck: ZaunerDruck e.U., Lambach; Aufgabepostamt: PP Nah & Frisch 4659 Edt bei Lambach; Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde Edt bei Lambach. Die Edter Gemeindepresse erscheinen viermal jährlich (Auflage je 1100 Stück).



**Immer in Bewegung bleiben!**



**SELECTIV**

**Treppenlifte**

**Roidnerweg 8  
4650 Edt/Lambach  
Tel. 07245 20640**

[www.selectiv-treppenlifte.at](http://www.selectiv-treppenlifte.at)

**BLEIBEN SIE GESUND UND GEBEN SIE ACHT AUF SICH !!!**

Mittlerweile können wir auf **14** erfolgreiche Jahre zurückblicken. Seit 5 Jahren haben wir in Edt ein neues Firmengebäude, wo wir sie auch gerne in unserem **Schauraum nach Terminvereinbarung begrüßen.**

Auf Grund unserer Herstellerunabhängigkeit können wir Ihnen eine große Vielfalt von diversen Treppenliften anbieten, wobei wir nur mit namhaften Herstellern zusammenarbeiten.

**Gerne beraten wir Sie jedoch auch für Plattformtreppenliften für den Innen- und Außenbereich. Diese nebenstehende Anlage haben wir für die TV Serie die Vorstadtweiber eingebaut.**

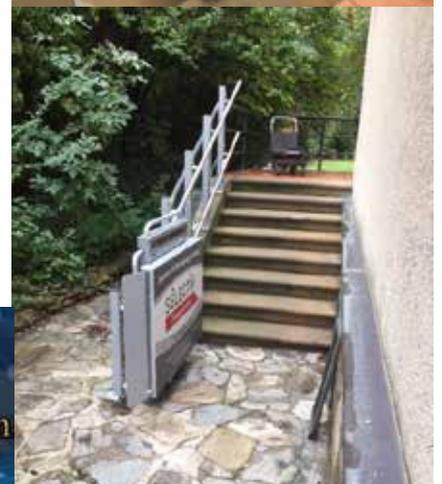
**Bei Sitztreppenliften reicht eine Treppenbreite von 66 cm (z.B. Wendeltreppe)**

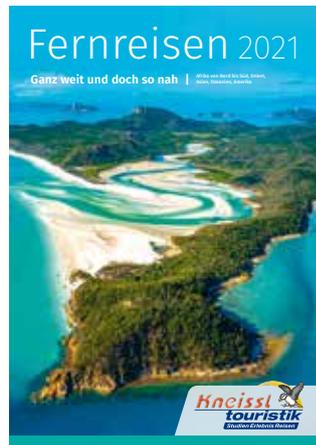
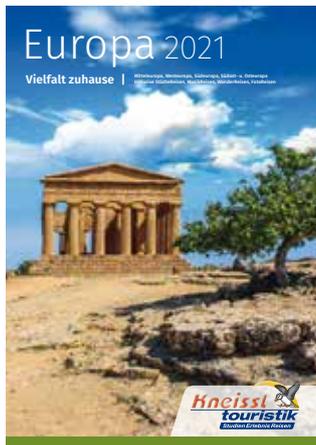


Rufen Sie uns an. Gerne kommen wir zu einem unverbindlichen Besichtigungstermin vor Ort.

**Wir wünschen schöne Feiertage und einen guten Rutsch ins Jahr 2021.**

**Christa & Thomas Gugubauer  
samt Team**





## Vorarlberg - die schönsten Regionen und Täler

16. - 23.7., 27.7. - 3.8.2021 Bus ab Lambach, \*\*\*\*Hotel/HP, Eintritt, Führung und Käseverkostung, RL **€ 1.200,-**

## Geschichte und Genuss im südlichen Burgenland

25. - 28.8.2021 Bus ab Lambach, \*\*\*\*Hotel/HP, Weinverkostungen, Eintritte, RL **€ 790,-**

## Tirol - vom Mittelalter bis zur Neuzeit

25.9. - 1.10.2021 Bus ab Lambach, zentrales \*\*\*\*Hotel/NF in Innsbruck, Schifffahrt, Eintritte, RL **€ 1.100,-**

## Peloponnes Rundreise

27.3. - 5.4.2021 Flug ab Wien, AIRail ab Linz, Bus, \*\*\* und \*\*\*\*Hotels/HP, Bootsfahrten, Eintritte, RL **€ 1.890,-**

## Sizilien Rundreise

27.3. - 3.4., 24.4. - 1.5., 8. - 15.5., 22. - 29.5.2021 Flug ab Wien, AIRail ab Linz, Bus, \*\*\*\*Hotels/meist HP, Eintritte, RL **ab € 1.660,-**

## Blumeninsel Madeira

**+ tägliche Ausflüge und leichte Kurzwanderungen**

28.3. - 4.4., 29.4. - 6.5., 13. - 20.5., 20. - 27.5., 3. - 10.6.2021 Flug ab Wien, AIRail ab Linz, Bus/Kleinbus, \*\*\*\*Hotel/HP, Eintritt, RL **ab € 1.430,-**

## Normandie - Bretagne

**+ Austern-, Cidre- u. Calvados-Verkostung**

1. - 8.5., 9. - 16.5., 31.7. - 7.8., 18. - 25.9.2021 Flug ab Wien, Bus, meist \*\*\*\*Hotels/tw. HP, Bootsfahrt, Eintritte, RL **€ 1.600,-**

## Baltikum Rundreise

**Estland - Lettland - Litauen**

19. - 27.6., 7. - 15.7., 15. - 23.7., 12. - 20.8.2021 Flug ab Linz/bis Wien inkl. Rückrsf., Bus, \*\*\*\*Hotels/meist HP, Eintritte, RL **€ 1.610,-**

## Höhepunkte Irlands

**Von Dublin bis zur Connemara**

15. - 22.5., 29.5. - 5.6., 12. - 19.6., 26.6. - 3.7., 3. - 10.7., 10. - 17.7., 17. - 24.7., 24. - 31.7., 7. - 14.8., 14. - 21.8.2021 Flug ab Linz, Bus, \*\*\*\*Hotels/meist HP, Eintritte, RL **ab € 1.750,-**

## Südengland: Cornwall und Devon

30.5. - 6.6., 11. - 18.7., 25.7. - 1.8., 8. - 15.8.2021 Flug ab Wien, AIRail ab Linz, Bus, \*\*\*\*Hotels/meist HP, Eintritte, RL **ab € 1.990,-**

## Skandinavien mit Lofoten und Nordkap

3. - 17.6., 11. - 25.6., 26.6. - 10.7., 4. - 18.7., 12. - 26.7., 16. - 30.7., 23.7. - 6.8., 7. - 21.8.2021 Flug ab Wien, AIRail ab Linz, Bus, Schiff, \*\*\* und \*\*\*\*Hotels/meist HP, Eintritte, RL **ab € 3.090,-**

## Rund um Island zu Gletschern und Vulkanen

18. - 26.6., 4. - 12.7., 13. - 20.7., 20. - 27.7., 3. - 10.8., 10. - 17.8.2021 Flug ab Wien, AIRail ab Linz, Bus/Kleinbus, \*\*\* und \*\*\*\*Hotels/meist HP, Eintritt, RL **ab € 2.860,-**

## Große Namibia Rundreise - Chobe NP/Botsuana - Viktoria Fälle

18.5. - 4.6., 20.7. - 6.8., 10. - 27.8., 7. - 24.9., 5. - 22.10.2021 Flug ab Wien, Bus/Kleinbus, \*\*\* und \*\*\*\*Hotels u. Lodges/meist HP, Bootsfahrten, Gamedrives, Eintritte, RL **ab € 4.790,-**

## Naturerlebnis Uganda

**Auf den Spuren von Berggorillas und Schimpansen**

12. - 26.7., 14. - 28.8.2021 Flug ab Wien, Geländefahrzeuge, Bootsfahrten, Schimpansen- und Gorilla-Tracking, \*\*\* und \*\*\*\*Hotels u. Lodges/meist HP, Wildbeobachtungsfahrten, Bootsausflüge, RL **€ 5.560,-**

## Marokkanische Impressionen

7. - 18.4., 12. - 23.5., 2. - 13.10., 20. - 31.10.2021 Flug ab Wien, AIRail ab Linz, Bus/Kleinbus, \*\*\*\* u. \*\*\*\*/\*Hotels und 1x Riad/HP, Eintritte, RL **ab € 2.030,-**